



سفارة جمهورية مصر العربية

مكتب التمثيل التجاري - مدريد

دليل المصدر المصري

قاعدة البيانات الخاصة بالمملكة الأسبانية

أولاً: بيانات أساسية:

١- خريطة الدولة



توضح الخريطة بعاليه الحكومات الاقليمية للمملكة الاسانية ، وتنقسم الي سبعة عشر إقليم بالاضافة الي مدینتي سبتة ومليلة المتنازع عليهما مع المملكة المغربية ، وبيانها كما يلي :



سفارة جمهورية مصر العربية

مكتب التمثيل التجاري - مدريد

الاندلس، أرagon، Asturias، جزر البليار، جزر الكناري، كنثابريا، قشتالة وليون، قشتالة – لامشا ، كتالونيا ، فالينسيا ، إكستريمادورا ، غاليسيا ، مدريد ، مرسية ، نبرة ، إقليم الباسك ، ولاريوخا .

٢- الموقع الجغرافي والمساحة :

<p>تحتل إسبانيا موقعًا стратегيًا هاماً في جنوب غرب أوروبا حيث يحدّها من الشمال خليج بیشکایا وسلسلة جبال البرانس التي تشكّل حدودها مع فرنسا وأماراًًة أندورا ويحدّها من الشرق والجنوب البحر المتوسط ومضيق جبل طارق كما يحدّها المحيط الأطلسي والبرتغال من الغرب . وتقع بين خطّي عرض N 36° 00' 3" S - 43° 47' 3" وخطّي طول E 29° 5' 36" W - 7° 00' 40" .</p>	<p>الموقع :</p>
<p>تبلغ المساحة الكلية للمملكة الإسبانية 505988 كيلومتر مربع ، ويبلغ طول الساحل 3904 كيلومتر ، وينقسم إلى ساحل كنثابريا 862 كيلومتر ، ساحل المحيط الأطلسي 1362 كيلومتر ، ساحل البحر المتوسط 1670 كيلومتر .</p>	<p>المساحة:</p>

٣- التقسيم الإداري :

<p>إجمالي عدد الأقاليم (حكومات إقليمية مستقلة) : 17 إقليم بالإضافة لمدينتي سبتة ومليلة المتنازع عليهما مع المملكة المغربية ، وجميع هذه الأقاليم تمارس مختلف الأنشطة الزراعية بالإضافة لأنشطة أخرى وارد ذكرها بالجدول التالي .</p>

أهم الأنشطة الاقتصادية (%)				المساحة كم²	الموقع	الإقليم
الإقليم	المساحة كم²	الموقع	أهم الأنشطة الاقتصادية (%)			
الأندلس	87597	جنوب	خدمات	7606848	٩,٣٥	٢,٦٥
أرagon	47720	شمال شرق	تجارة	1230090	٤٨	٢٨
أستورياس	10604	شمال غرب	إنشاءات	1075381	٥١	٣٠



سفارة جمهورية مصر العربية

مكتب التمثيل التجاري - مدريد

٢	١٢	٢٥	٥١	٩٤٧٣٦١	٤٩٩٢	شرق	جزر البليار
٥	-	٣١	٥٣	١٨٩٤٨٦٨	٧٤٤٧	جنوب غرب	ج.الكناري
٢	١٤	٢٨	٥١	٥٤٩٦٩٠	٥٣٢١	شمال غرب	كنتايريا
٩	١٥	٣٠	٤٦	٢٤٨٧٦٤٦	٩٤٢٢٣	شمال	قشتالة وليون
١٢	١٦	٣٢	٤٠	١٨١٥٧٨١	٧٩٤٦٣	وسط	قشتالة/لامانشا
أهم الأنشطة الاقتصادية (%)				تعداد	المساحة	الموقع	الإقليم
صناعة	إنشاءات	تجارة	خدمات	السكان	كم²		
١١	١٢	٢٧	٤٩	٦٧٠٤١٤٦	٣٢١١٤	شمال شرق	كتالونيا
١	١٢	٣١	٤٦	٤٤٧٠٨٨٥	٢٣٢٥٥	شرق	فالينسيا
٩	١٣	٣٥	٤٣	١٠٧٣٩٠٤	٤١٦٣٤	جنوب غرب	اكستريمادورا
٩	١٤	٣١	٤٦	٢٧٥١٠٩٤	٢٩٥٧٤	شمال غرب	جاليسيا
٢	١١	٢٤	٥٨	٥٧١٨٩٤٢	٨٠٢٨	وسط	مدريد
١٠	١٣	٣٢	٤٥	١٢٦٩٢٣٠	١١٣١٣	جنوب شرق	مرسيية
١١	١٥	٢٧	٤٧	٥٧٨٢١٠	١٠٣٩١	شمال	نبرة
١٠	١٤	٢٧	٤٩	٢١١٢٢٠٤	٧٢٣٤	شمال	إقليم الباسك
١٣	١٥	٣٠	٤٢	٢٨٧٣٩٠	٥٠٤٥	شمال	لاريوخا
-	-	-	-	٧٤٩٣١	١٩	جنوب	سبتة
-	-	-	-	٦٨٤٦٣	١٣	جنوب	مليلة
				٤٢٢١٧٠٦٤	٥٠٥٩٨٨	الإجمالي	

٤-أهم المدن والموانئ وخطوط الطيران (أسماء المدن والموانئ وخطوط الطيران) :

العاصمة:	مدريد
أهم المدن:	مدريد ، برشلونة ، فالينسيا ، سانتاندير ، بلباو ، إشبيلية ، غرناطة ، قرطبة ، مالقة ، لاكورونيا
أهم الموانئ:	
أ. الجوية	*ميناء براخاس الدولي بمدريد العاصمة *ميناء برشلونة الجوي *ميناء فالينسيا الجوي *ميناء لاكورونيا الجوي *ميناء بلباو الجوي *ميناء اليكانتي الجوي
ب. البحرية	* الموانئ المطلة على المتوسط ومنها ميناء برشلونة في الشمال الشرقي ، ميناء فالينسيا



سفارة جمهورية مصر العربية

مكتب التمثيل التجاري - مدريد

وتقع في وسط شرق ، لاكورونيا وتقع في شمال غرب ، اليكانتي ويقع في الشرق ، كاستييون وتقع في الشمال الشرقي . * الموانئ المطلة على المحيط منها ميناء لاس بلماس بجزر الكناري وتقع في الجنوب الغربي ، بلباو بإقليم الباسك ويقع في الشمال .	
الخطوط الجوية الإسبانية "ايبريا" ، اسبان اير ، اير اوربا Iberia , Spanair , Air europa	أهم خطوط الطيران

- ٥ فروق التوقيت:

ساعة بعد توقيت القاهرة (مريد + ١) شرق خط جرينتش

٦ - المناخ:

المناخ بشكل عام

تقع شبه الجزيرة الايبيرية بين خطى طول ٤ شرقا ، ٩ غربا ويسودها ثلاثة أنواع من الطقس هي كما يلي :

- * **الطقس الساحلى لشواطىء البحر الابيض المتوسط والمحيط الاطلنطى .**
- * **طقس المناطق الجبلية ويتميز بالاعتدال فى درجات الحرارة والامطار .**
- * **طقس المناطق الداخلية والوديان ويتميز بأمطار أقل غزارة ودرجات حرارة أعلى صيفا ، وتتراوح درجات الحرارة في أسبانيا ما بين ٤ درجات مئوية شتاء وحوالي ٣٠ درجة صيفا ، وغزارة الأمطار حوالي من ١١٥ إلى ٣٨ بوصة سنويا .**
- * **متوسط درجات الحرارة وفقاً للفصل: خلال فصل الشتاء درجة الحرارة الصغرى - ٥ والعظمى ٦ ، وخلال فصل الصيف تراوح درجة الحرارة ما بين ٢٠ الي ٤٠ .**



سفارة جمهورية مصر العربية
مكتب التمثيل التجاري - مدريد

-٧- اللغة - الدين:

اللغة الرسمية : هي اللغة الأسبانية .	اللغة
اللغات الأخرى المستخدمة : اللغة الكتالونية وهي اللغة الرسمية لإقليم كتالونيا ، ولغة الباسك والمستخدمة بإقليم الباسك ولغة الجايجو وتستخدم بإقليم جاليشيا .	الديانة
المسيحية الكاثوليكية ويعتنقها حوالي ٩٤٪ من السكان بجانب أقلية من المسلمين والبروتستانت واليهود .	

-٨- المقاييس المتعامل بها :

المتر	وحدة قياس الطول
كيلو جرام	وحدة قياس الوزن
الكيلومتر	وحدة قياس السرعة
اللتر	وحدة قياس السعة
وات	وحدة قياس الجهد

-٩- العملة المستخدمة ومتوسط سعر الصرف :

اليورو	العملة الرسمية
السنت	فئات العملة



سفارة جمهورية مصر العربية
مكتب التمثيل التجاري - مدريد

الدولار = ٠,٨٠ يورو	متوسط سعر صرف اليورو مقابل العملات الأساسية
الجنيه المصري = ٠,١٣ يورو	
الاسترليني = ١,٤٧ يورو	
الفرنك السويسري = ٠,٦٤ يورو	
الين الياباني = ٠٠٢ يورو	
الريال السعودي = ٠,٢١ يورو	
الدولار الكندي = ٠,٦١ يورو	
الدينار الكويتي = ٢,٢٢ يورو	

١٠ - مواعيد العمل والاجازات الرسمية:

مواعيد العمل	من ٨:٣٠ إلى ١٥:٠٠ متوسط ساعات العمل اليومية : ٧ ساعات
الاجازة الأسبوعية	الحكومة والقطاع العام: يومي السبت وال الأحد القطاع الخاص: يومي السبت وال الأحد البنوك: يومي السبت وال الأحد وبعض البنوك ال الأحد فقط
العطلات الرسمية في الدولة:	* رأس السنة التاريخ أول يناير . * ملوك الماجوس ٦ / ١ * عيد القديس سان خوسيه ١٩ مارس



سفارة جمهورية مصر العربية
مكتب التمثيل التجاري - مדרيد

<ul style="list-style-type: none"> * عيد الفصح ٩/٨ إبريل بالنسبة للعام الحالي * عيد العمال أول مايو * يوم مدريد ٥ / ٢ * دينية ٨ / ١٥ * العيد القومي ١٠ / ١٢ * عيد جميع القديسين أول نوفمبر * عيد الدستور ١٢ / ٦ * دينية ١٢ / ٨ * عيد الميلاد ١٢ / ٢٥ 	
---	--

١١ - الموارد الطبيعية - الثروات :

<p>معادن فلزية مثل نحاس (٢٦٤٢ طن) ، زنك (١٦٥٥٦٨ طن) قصدير (٤٢٧ كيلو) ، رئيق (٥٢٣,٥ طن) ، ذهب (٥٩٢٢ كيلو)، فضه (٥٢١١٥ كيلو) ، رصاص (٣٥٥٧٣ طن) . ومعادن لافلزية مثل الكوارتز ، الملح الصخري ، أملاح بوتاسية .</p>	<p>ثروات معدنية</p>		
الانتاج بالطن عام ٢٠٠٢	الحقل	اسم المدينة	بترول
١٠٨٦١٦,٠	Casablanca -Montanazo	Tarragona	
١٦٦٦٥٣,٠	Rodaballo		
٣٢٧٧٢,٠	Unit Angula - Casablanca		
٨٢٨٩,٦	Lora (Ayoluengo)	Burgos	
(١٩٩٨) ٣٦٧٧,٠	Albatros	Vizcaya	
(٢٠٠٠) ٤٤١١,٠	Gaviota		



سفارة جمهورية مصر العربية

مكتب التمثيل التجاري - مدريد

٣١٦٣٣٠,٦	TOTAL		
مياه			
أ. بحار : البحر الأبيض المتوسط ويقع في جنوب وشرق إسبانيا			
النهر	الطول بالكم	المصب	ب. أنهار :
Tajo	١٠٠٧	Albarracin	Tajo
Ebro	٩١٠	Pico De Los Tres Mares	Ebro
Duero	٨٩٥	Picos De Urbion	Duero
Guadiana	٧٧٨	Lagunas De Ruidera	Guadiana
Guadalquivir	٦٥٧	Sierra De Cazorla	Guadalquivir
Jucar	٤٩٨	Sierra De Tragacete	Jucar
Genil	٣٣٧	Pico Veleta	Genil
Segura	٣٢٥	Siarra Segura	Segura
Mino	٣١٠	Laguna Fuente Mina	Mino
Turia	٢٨٠	Muela De San Juan	Turia
هناك العديد من مصادر المياه الجوفية تغطي كافة التراب الإسباني ، ويصعب حصر بيان مواقع تلك المصادر بالتحديد.			ج. مياه جوفية
يوجد بإسبانيا حوالي ٢٤٧٤ بحيرة وبحيرات صغيرة ومنها بحيرات مصدرها جليدي مثل بحيرة سانابريا SANABRIA وتقع في محافظة ZAMORA في الشمال ، وهناك بحيرات أخرى تكون من المنخفضات مثل بحيرة HUESCA بمحافظة LAGUNA DE SARINENA ، وتكون عند فوهات البراكين الخامدة مثل بحيرة FUENTILLEJA ، وبحيرات أخرى بركانية وبحيرات مالحة تكون عند مصب الانهار مثل بحيرة ALBUFERA بفالنسيا			د. بحيرات طبيعية

١٢ - الموارد البشرية - بيانات السكان

٤٢١٢٠٦٤ نسمة وفقاً لتعداد عام ٢٠٠٣	إجمالي عدد السكان
٠,١٤ %	معدل النمو السكاني
٧٨ شخص في الكيلومتر المربع	معدل الكثافة السكانية



سفارة جمهورية مصر العربية

مكتب التمثيل التجاري - مدريد

١٤٪؎ عام ٢٠٠٢ ، وعام ٢٠٠١ بلغ ٢٠٠٣٪؎	معدل المواليد
٩٢٪؎ عام ٢٠٠٢ ، وعام ٢٠٠١ بلغ ٩١٪؎	معدل الوفيات
تصل نسبة السكان حتى عمر ١٥ سنة ١٨٪؎ ومن ٦٤٪؎ نسبة ٦٢٪؎ ومن ٦٥٪؎ فأكثر	التوزيع العمري للسكان
٣٤٪؎ من سكان إسبانيا يقيمون في عواصم المحافظات	توزيع السكان
الاقليم	النوع
الاندلس	الاًندلس
أراغون	أراغون
أستورياس	أَسْتُورِيَّا
جزر البليار	جزر البليار
جزر الكناري	جزر الكناري
كنتبريا	كَنْتَبِرِيَا
قشتالة وليون	قَشْتَالَةُ وَلِيُونُ
الاقليم	تابع التوزيع الجغرافي للسكان
قشتالة/لامانشا	قَشْتَالَةُ / لَامَانْشَا
كتالونيا	كَتَالُونِيَا
فالينسيا	فَالِّينِسِيَا
اكستريمادورا	إِكْسْتَرِيمَادُورَا
جاليسيا	جَالِيْسِيَا
مدريد	مَدْرِيد
مرسية	مَرْسِيَا
نبرة	نَبْرَة
إقليم الباسك	إِقْلِيمُ الْبَاسِك



سفارة جمهورية مصر العربية

مكتب التمثيل التجاري - مدريد

٢٨٧٣٩٠	لاريوكا		
٧٤٩٣١	سبتة		
٦٨٤٦٣	مليلة		
٤٢٧١٧٠٦٤	الاجمالي		
يبلغ عدد الذكور ١٩٧٧٩٣٧٨ نسمة بنسبة ٤٨,٩ % وعدد الاناث ٢٠٦٢٩٩٥٢ نسمة بنسبة ٥١,١ % من الإجمالي ، وذلك وفقاً لEnumeration عام ٢٠٠١ ، ويبلغ متوسط عمر الرجال ٢٠ عام ، ومتوسط عمر النساء ٨٠ عام .		التوزيع النوعي للسكان	
إناث	ذكور	البيان	توزيع السكان حسب مستوى التعليم
١٧٠٠٧,٤	١٦٠٤٠,١	الاجمالي بالألف شخص	
النسبة المئوية حسب مستوى التعليم			
٤,٣	١,٩	أميون	
إناث	ذكور	البيان	تابع توزيع السكان حسب مستوى التعليم
٤٠,٠	٣٦,١	تعليم إبتدائي	
٢١,٨	٢٥,٤	تعليم ثانوي مرحلة أولى	
١٦,٠	١٧,١	تعليم ثانوي مرحلة ثانية	
٠,١	٠,١	تعليم فني	
١٧,٢	١٩,٠	تعليم عالي عدا الدكتوراه	
٠,٢	٠,٣	الحاصلون على درجة الدكتوراه	
يبلغ عدد القوى القادرة علي العمل ١٨,٨ مليون نسمة بنسبة ٥٥ % من إجمالي عدد السكان الذين تفوق أعمارهم ١٦ سنة		قوى العاملة	



سفارة جمهورية مصر العربية

مكتب التمثيل التجاري - مدريد

وحتى ٦٥ سنه سن الاحالة للتقاعد ، وتصل هذه النسبة الي ٤٤,٠ % بالنسبة لـإجمالي عدد السكان ، ويصل عدد العاملين الي ١٦,٧ مليون نسمة بنسبة ٣٩,١ % من إجمالي عدد السكان، بمعدل نمو بلغت نسبته ١,٣ % خلال عام ٢٠٠٢.	
يبلغ عدد العاطلين عن العمل ٢,١ مليون نسمة بنسبة ٤,٩ % من إجمالي عدد السكان ، ونسبة ١١,٢ % من إجمالي عدد القوي القادرة علي العمل .	نسبة البطالة
عدد الأجانب المقيمين بأسبانيا ٢٦٢٢٥٩٦ نسمة وفقاً لإحصاءات يناير ٢٠٠٣ ، بنسبة تصل الي ٦,٣ % من إجمالي عدد السكان .	نسبة الأجانب

١٣- قواعد السفر والزيارة والإقامة في إسبانيا:

يشترط الحصول على تأشيرة دخول للمواطنين المصريين والمواطنين القادمين من الدول العربية والأfricanية والدول الآسيوية ، وتمتحن التأشيرة بعد التقدم للحصول عليها بثلاثة أسابيع (لدخول إسبانيا والدول الأعضاء بالاتحاد الأوروبي فيما عدا إنجلترا) ، وفي بعض الحالات تمنح التأشيرة خلال فترة أقل للرسميين وفقاً لتقدير الجانب الإسباني وفي ضوء نوعية الهدف من الزيارة ، ويلزم للحصول على تأشيرة دخول تتمتع المواطن الأجنبي بتأمين صحي من شركة عالمية لها تمثيل بإسبانيا يغطي فترة الإقامة (شرط تم تطبيقه حديثاً) ، وفي أغلب الأحوال تكون مدة الإقامة المسموح بها شهر تمتد إلى ثلاثة شهور بمبررات قوية ومقنعة يقبلها الجانب الإسباني ، أما الإقامات السنوية تمنح للدراسة والعلاج وممارسة الأعمال التجارية لرجال الأعمال المتوفّر لديهم مقر ثابت وحسابات بالبنوك واتّموا الإجراءات القانونية التي تسمح بالإقامة وممارسة هذا النشاط. وفيما يتعلق بالقوانين الخاصة بدخول وخروج الأموال بصحبة الأفراد يتم عند الدخول إثبات ما لدى الفرد من



سفارة جمهورية مصر العربية

مكتب التمثيل التجاري - مدريد

أموال في حالة تجاوزها ٦آلاف يورو مع إثبات المصدر ، وكذلك عند الخروج من الأراضي الإسبانية .

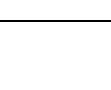
١٤ - النظام السياسي في أسبانيا:

<p>النظام السياسي ملكي دستوري ، ورئيس الدولة الملك خوان كارلوس ، ويشكل المجلس التشريعي من مجلسين هما مجلس النواب المكون من ٣٥٠ نائب ومجلس الشيوخ ومكون من ٢٥٧ عضو ، فيما يتعلق بالنظام الانتخابي تعقد الانتخابات كل أربعة سنوات أو عندما يقوم رئيس مجلس الوزراء بحل المجلس ، واجرت آخر انتخابات بتاريخ ١٤ مارس ٢٠٠٤ وإنهت بفوز الحزب الاشتراكي وسقوط الحزب الشعبي الحاكم ، وتم تشكيل الحكومة الأسبانية الجديدة بتاريخ ١٧ إبريل ٢٠٠٤ ، وذلك علي النحو التالي :</p>	النظام السياسي
بيان بالوزارات وأسماء السادة الوزراء	التشكيل
José Luis Rodríguez Zapatero Presidente	السيد / خوسيه لويس رودريجيث ثاباتيرو رئيس الوزراء الأسباني 
Maria Teresa Fernandez de la Vega Vicepresidenta Primera y Ministra de la Presidencia	السيدة / ماريا تيريزافرناندث دي لافيجا النائب الأول رئيس الوزراء ووزير الرئاسة 
Pedro Solbes Vicepresidente Segundo y Ministro	السيد / بدرو سولبيس 



سفارة جمهورية مصر العربية

مكتب التمثيل التجاري - مدريد

de Economia Y Hacienda	النائب الثاني لرئيس الوزراء ووزير الاقتصاد والمالية	
Miguel Angel Moratinos Ministro de Asuntos Exteriores y Cooperacion	السيد / ميغيل أنخل موراتينوس وزير الشؤون الخارجية والتعاون	
Jesus Caldera Ministro de Trabajo Y Asuntos Sociales	السيد / خيسوس كالديرا وزير العمل والشئون الاجتماعية	
Jose Bono Ministro de Defensa	السيد / خوسيه بونو وزير الدفاع	
Juan Fernando Lopez Aguilar Ministro de Justicia	السيد / خوان فرناندو لوبيث أجيلار وزير العدل	
Jose Antonio Alonso Ministro de Interior	السيد / خوسيه أنطونيو ألونسو وزير الداخلية	
Magdalena Alvarez Ministra de Fomento	السيدة / ماجدلينا ألباريث وزيرة الدعم (البنية التحتية)	
Jose Montilla Aguilera Ministro de Industria, Comercio y Turismo	السيد / خوسيه مونتيليا أجيليرا وزير الصناعة والتجارة والسياحة	
Carmen Calvo Ministra de Cultura	السيدة / كارمن كالبو وزيرة الثقافة	
Elena Salgado Ministra de Sanidad	السيدة / إلينا سالجادو وزيرة الصحة	
Elena Espinosa Ministra de Agricultura y Pesca	السيدة / إلينا إسبينوسا وزيرة الزراعة والصيد	
Maria Jesus San Segundo Ministra de Educacion y Ciencia	السيدة / ماريا خيسوس سان سيجوندو وزيرة التربية والعلوم	
Maria Antonia Trujillo Ministra de Vivienda	السيدة / ماريا أنطونيا تروخييو وزيرة الاسكان	



سفارة جمهورية مصر العربية

مكتب التمثيل التجاري - مدريد

Cristina Narbona Ministra de Medio Ambiente	السيدة / كريستينا ناربونا وزيرة البيئة	
Jordi Sevilla Ministro de Administraciones Publicas	السيد / جوردي سيفيا وزير الادارات العامة	
الموقع على الانترنت	اسم الوزارة	هيكل الحكومة
www.mpr.es	وزارة الرئاسة	
www.mae.es	وزارة الشؤون الخارجية والتعاون	
www.mde.es	وزارة الدفاع	
www.mir.es	وزارة الداخلية	
www.min.es	وزارة الصناعة والتجارة والسياحة	
www.msc.es	وزارة الصحة	
www.mec.es	وزارة التربية والعلوم	
www.mma.es	وزارة البيئة	
www.mineco.es	وزارة الاقتصاد والمالية	
www.mtas.es	وزارة العمل والشئون الاجتماعية	
www.mju.es	وزارة العدل	
www.mfom.es	وزارة الدعم (البنية التحتية)	
www.mcu.es	وزارة الثقافة	
الموقع على الانترنت	اسم الوزارة	
www.mapya.es	وزارة الزراعة والصيد	
غير متاح لكونها وزارة جديدة	وزارة الاسكان	



سفارة جمهورية مصر العربية
مكتب التمثيل التجاري - مدريد

www.map.es	وزارة الادارات العامة	تابع هيكل الحكومة
--	-----------------------	-------------------------

ثانياً: أهم المؤشرات الاقتصادية.

البيان/السنة	١٩٩٨	١٩٩٩	٢٠٠٠	٢٠٠١	٢٠٠٢
أولاً: الاقتصاد العيني:					
١. الناتج المحلي الإجمالي "مليون يورو"	٥٣٧٩٥٣	٥٦٥٤٨٣	٦٠٨٧٨٧	٦٥٠١٩٣	٦٩٦٢٠٨
٢. معدل النمو الحقيقي للناتج المحلي	٤,٣	٤,٢	٤,٢	٢,٢	٢,٠
٣. متوسط دخل الفرد السنوي باليورو	٨٨٢٨,٢	٩٢٨٦,٥	٩٧٩٣,٢	١٠٢٢٤,٢	١٠٣١٣
٤. معدل النمو الحقيقي لدخل الفرد	٢,٧	٢,٧	٣,٧	٤,١	٤,٠
٥. معدل البطالة	١٨,٧	١٥,٢	١١,٣	١٠,٦	١١,٤
٦. معدل التضخم	٢,٠	١,٥	٤,٠	٢,٢	٤,٠
٧. أسعار الفائدة	٤,٢٠	٣,١٦	٤,٧٧	٤,٠٧	٣,٥
ثانياً: القطاع النقدي والمالي:					
٩. المعروض النقدي	٥٢٧٣١	٥٨٩١١	٥٧١٩٨	٤٦٢٢٨	٥٤٨٠٥
* العملات الورقية بالمليون يورو	٢٢٩٥	٢٤٣٣	٢٥٩٥	٢٥٢٢	٢١٣٤
* العملات المعدنية بالمليون يورو					



سفارة جمهورية مصر العربية

مكتب التمثيل التجاري - مدريد

٣٨٤٣١	٣٨٨٦٥	٣٨٢٣٤	٣٧٢٨٨	غير متاح	١٠. الاحتياطي النقدي (بالمليون يورو)
٢٦٢٦,٥	٢٨٨٤,٢	٢٤٣٠,٨	٦٣٥٤,٣	٦٦٩٧,٢	١١. العجز في الموازنة العامة
ثالثاً: قطاع المعاملات الخارجي:					
٣٥٠٠-	٣٥٨٥-	٣٧٧٤ -	٢٨٥٩-	١٩١٧-	١٢. الميزان التجارى (مليون يورو)
١١١٠٦	١٠٧٢٣	١٠٣٤٨	٨٧٣٢	٨٣٢١	١٣. إجمالي الصادرات(مليون يورو)
١٤٦٠٦	١٤٣٠٨	١٤١٢٢	١١٥٩١	١٠٢٣٨	١٤. إجمالي الواردات(مليون يورو)
٢٠٠٢	٢٠٠١	٢٠٠٠	١٩٩٩	١٩٩٨	البيان/السنة
١٦٦٢٢-	١٦٩٤٢-	٢٠٩٩٢-	١٣١١٢-	٢٥٩٨-	١٥. ميزان المعاملات الجارية
رابعاً: الدين الخارجى:					
إجمالي الدين الخارجى خلال عام ٢٠٠٣ بلغت قيمته ٧٦٣٥١٦ مليون يورو .					١٦. إجمالي الدين الخارجى
خامساً: الاستثمار					
١١٠٧١	٢٧٨٧٧	١١٨٨٦	١٤٧٣٤	غير متاح	١٧. الاستثمارات الخارجية(م.يورو)
٢٢٥١٩,٠	٣١٢٩٦,٠	٤٠٧٢٧,٨	١٤٧٩١,٢	١٠٥٩٢,٠	١٨. الاستثمارات الأجنبية(م.يورو)

ثالثاً: التجارة الخارجية للدولة

مكانة إسبانيا في تجارة العالم					
أجمالي الصادرات بالألف يورو	البند الجماركى	المنتج المصدر	السنة ٢٠٠٣	أهم الصادرات	
32459327	87	وجرارات وأجزاؤها وقطع غيار سيارات			
11461611	84	نووية وغلايات مفاعلات			
9503061	85	آلات كهربائية أجهزة			
4648805	39	ومنتجاتها لدائن			
4520197	08	صالحة للأكل ثمار			



سفارة جمهورية مصر العربية

مكتب التمثيل التجاري - مدريد

4218566	27	معدني ومنتجات بترولية وقود	السنة ٢٠٠٣	تابع أهم ال الصادرات
3432149	30	صيدلية منتجات		
3381860	07	وبقول ونباتات وجذور ودرنيات خضروات		
3175795	72	وصلب حديد		
2874976	29	كيماويه عضوية منتجات		
اجمالى الصادرات بالألف يورو	البند الجماركي	المنتج المصدر		
2642372	73	منتجات حديد وصلب		
2360230	48	ورق وكرتون		
2357586	69	منتجات سيراميك		
2193619	40	مطاط ومصنوعاته		
2081788	22	مشروبات وسوائل كحولية وخل		
2038486	64	أحذية وأجزاؤها		
2033036	94	أثاث وأجهزة إضاءة		
1716807	62	ملابس وتوابعها عدا المصنفات		
1612867	90	أجهزة بصرية، تصوير فوتografي، وسينمائي		
1605344	20	محضرات من خضر وثمار ونباتات أخرى		

اجمالى الواردات بالألف يورو	البند الجماركي	المنتج المستورد	السنة ٢٠٠٣	أهم الواردات
30468842	87	وجرارات وأجزاؤها وقطع غيار سيارات		
22365829	84	نووية وغلايات مفاعلات		
19136145	27	معدني ومنتجات بترولية وقود		
15744448	85	وآلات كهربائية أجهزة		
6294526	72	وصلب حديد		
6074514	39	ومنتجاتها لدائن		



سفارة جمهورية مصر العربية

مكتب التمثيل التجاري - مدريد

5995430	30	صيدلية منتجات		
5480124	29	كيماوية عضوية منتجات		
4408502	90	بصرية وتصوير فوتوغرافي وسينمائي أجهزة		
4070484	03	وقشريات وبحريات أسماك		
3380015	48	وكرتون ورق		
اجمالى الواردات بالألف يورو	البند الجماركى	المنتج المستورد	السنة ٢٠٠٣	تابع أهم الواردات
2982708	62	وتوابعها عدا المصنرات ملابس		
2582670	73	حديد وصلب منتجات		
2443099	61	وتوابعها من المصنرات ملابس		
2325343	40	ومصنوعاته مطاط		
2071661	44	ومنتجات خشبية وفحمة نباتي أخشاب		
2043762	38	متنوعة من صناعات كيماوية منتجات		
1989310	94	وأجهزة إضاءة أثاث		
1659107	33	عطرية ورائحة زيوت		
1651475	76	ومصنوعاته ألومنيوم		
١١٠٧١	٢٢٨٧٧	وسائل كحولية وخل مشروبات		
٢٢٥١٩,٠	٣١٢٩٦,٠	أطفال وأدوات ترفيهية ورياضية لعب		
١١٠٧١	٢٢٨٧٧	حبوب		
٢٢٥١٩,٠	٣١٢٩٦,٠	وخبث ورماد معادن		
٢٠٠٣				أهم الشركاء التجاريين
الأهمية النسبية %	حجم التجارة بالمليون يورو	الدولة		
١٧,٤	٥٦١٠٢,٠	فرنسا		
١٤,٥	٤٦٥٦٣,٣	ألمانيا		
٩,٤	٣٠١٨٢,٦	إيطاليا		



سفارة جمهورية مصر العربية

مكتب التمثيل التجاري - مدريد

٢,٧	٢٤٦٨٢,٧	إنجلترا	
٥,٩	١٩١٤٠,٨	البرتغال	
٣,٩	١٢٤٩٢,٦	أمريكا	
٣,٨	١٢٠٧٧,٨	هولندا	
٣,٠	٩٦٦٢,٧	بلجيكا	
٢,٤	٧٧٧٩,٩	الصين	
١,٨	٥٨١١,٢	اليابان	
٢٠٠٣			تابع أهم الشركاء التجاريين
الأهمية النسبية %	حجم التجارة بالمليون يورو	الدولة	
١,٢	٣٧٠٦,٩	روسيا	
١,٢	٤٠١٢,٥	السويد	
١,٢	٣٩٥٧,٣	سويسرا	
١,١	٣٣٨٢,٨	أيرلندا	
١,١	٣٥٥٥,٨	الجزائر	
١,١	٣٥٢٨,٤	تركيا	
١,١	٣٤٧٤,٩	المغرب	
١,١	٣٦٧٧,٨	المكسيك	
١,٠	٣٠٧٩,٧	النمسا	
٠,٨	٢٥٤٤,٦	كوريا الجنوبية	

رابعاً: العلاقات الاقتصادية والتجارية والاستثمارية بين مصر وأسبانيا

الاتفاقيات الموقعة بين مصر وأسبانيا

الاتفاقية	الاتفاقية المشاركة	أهم بنودها
الاتفاقية المصرية	تم التوقيع على الاتفاق الأوروبي المتوسطي بين جمهورية مصر العربية والاتحاد الأوروبي بتاريخ ٢٥ يونيو ٢٠٠١ ، وقد صدق البرلمان الأوروبي على الاتفاق بتاريخ ٢٩/١١/٢٠٠١	



سفارة جمهورية مصر العربية

مكتب التمثيل التجاري - مدريد

<p>ووافق مجلس الشوري المصري عليه بتاريخ ٢٠٠٣/٣/٢٨ ، وتم التصديق علي الاتفاق بمجلس الشعب المصري بتاريخ ٢٠٠٣/٤/٢ ، وفي هذا الإطار فقد صدقت جميع برلمانات الدول الاعضاء بالاتحاد الأوروبي علي الاتفاق وكان آخرها النمسا . ويتم بموجب نصوص هذا الاتفاق تأسيس علاقات مشاركة بين مصر من جانب ودول الاتحاد الأوروبي من جانب آخر ، وبهدف الي توفير إطار ملائم لحوار سياسي يسمح بتنمية علاقات سياسية وثيقة بين الطرفين ، كما يعمل علي تهيئة الظروف لتحرير التجارة في السلع والخدمات ورؤوس الاموال ، وذلك بهدف دعم وتنمية العلاقات الاقتصادية والاجتماعية بشكل متوازن بين الطرفين ، الأمر الذي سيؤثر تأثيراً إيجابياً علي التنمية الاقتصادية والاجتماعية بمصر .</p>	الأوروبية
<p>هذا وقد تم البدء في تنفيذ التطبيق المؤقت لأحكام التجارة - الشق التجاري - في إتفاق المشاركة اعتباراً من أول يناير ٢٠٠٤ ، بموجب الكتاب المتبادل الذي تم توقيعه بين السيد الدكتور / يوسف بطرس غالى وزير التجارة الخارجية والسيد / باسكال لامي المفوض الأوروبي ، وذلك بتاريخ ١٩ ديسمبر ٢٠٠٣ .</p>	تابع اتفاقية المشاركة المصرية الأوروبية
<p>وقع الاتفاق وزيرا خارجية البلدين بالقاهرة في ١٢ مارس ١٩٩١ ، ويعتبر بمثابة اتفاق إطاري للتعاون الاقتصادي والصناعي والفنى ، وفيما يلي أهم البنود التي تضمنها :</p> <p>* العمل على تنمية وتدعم علاقات التعاون الاقتصادي والصناعي والفنى بين البلدين لتشمل شتي المجالات بهدف زيادة وتنوع علاقات التعاون الثنائى.</p> <p>* يشمل الاتفاق بنوداً للتعاون في مجال الصناعة ، السياحة ، الزراعة ، التصنيع الزراعي والري ، ومجالات أخرى يتفق عليها بين الطرفان .</p> <p>* تسهيل نقل التكنولوجيا والابتكار ومبادرات المعرفة .</p> <p>* إعطاء أولوية للمشروعات التي تتفق وأهداف السياسات الاقتصادية لكل دولة .</p> <p>* تسهيل الإجراءات المتعلقة بدعم وتنمية التعاون بين الشركات الصغرى والمتوسطة في كلا البلدين.</p>	اتفاق التعاون الاقتصادي والصناعي والفنى
<p>وقعت اتفاقية تشجيع وحماية الاستثمارات المتبادلة بين حكومة جمهورية مصر العربية وحكومة مملكة إسبانيا بمدريد في ٣ نوفمبر ١٩٩٢ ، وتتضمن هذه الاتفاقية بنوداً تنظم علاقات التعاون في المجال الاستثماري بهدف تهيئة المناخ المناسب والخاص بمستثمر كل طرف في أراضي الطرف الآخر وذلك لدعم وتنمية تلك العلاقات تحقيقاً للمصالح المتبادلة ، حيث أن تشجيع وحماية الاستثمارات بموجب هذه</p>	اتفاقية تشجيع وحماية الاستثمارات



سفارة جمهورية مصر العربية

مكتب التمثيل التجاري - مدريد

الاتفاقية سيساهم في دفع وتفعيل المبادرات الجديدة ، والتي تهدف إلى تنشيط علاقات التعاون الثنائي في هذا المجال .	
وقع مشروع اتفاقية تجنب ومنع الازدواج الضريبي بين مصر وأسبانيا بالأحرف الأولى بتاريخ ١٨ مايو ٢٠٠١ ، كما تم توقيع كتب متبادلة بشأن إدخال بعض التعديلات على نصوص الاتفاقية وأصبحت بذلك معدة للتوقيع النهائي .	اتفاقية تجنب ومنع الازدواج الضريبي
وقع الاتفاق الثنائي لتنظيم وإعادة جدولة الديون بين البلدين في عام ١٩٩٤ .	اتفاق إعادة جدولة الديون

الميزان التجارى	حجم التجارة	الصادرات أسبانية	الصادرات مصرية	السنة	حجم وتطور حركة التبادل التجارى بالمليون دولار
١٩٩-	٤٦٩,٠٠	٣٣٤,٠٠	١٣٥,٠٠	١٩٩٧	
٢٦٦-	٤٥٠,٠٠	٣٥٨,٠٠	٩٢,٠٠	١٩٩٨	
٣٢٥-	٥٥٧,٠٠	٤٤١,٠٠	١١٦,٠٠	١٩٩٩	
١٩٧-	٥٥٣,٠٠	٣٧٥,٠٠	١٧٨,٠٠	٢٠٠٠	
١٢٨,٧١-	٥٨٩,٢٥	٣٥٨,٩٨	٢٣٠,٢٧	٢٠٠١	
٦٧,٢٠-	٥٩٣,٣٠	٣٣٠,١٠	٢٦٣,٢٠	٢٠٠٢	
٦١,٤٢-	٨٢٦,٠٤	٤٤٣,٧٣	٣٨٢,٣١	٢٠٠٣	
هي نفس المعاملات التفضيلية التي تتمتع بها الصادرات المصرية للدول الأعضاء بالاتحاد الأوروبي ، وذلك في إطار بنود إتفاقية المشاركة المصرية الأوروبية السابقة إليها .					المعاملة التفضيلية للواردات من جمهورية مصر العربية للسوق الأسباني
١ - المشروعات المشتركة المصرية الأسبانية المقامة في مصر : *بلغ عدد المشروعات المشتركة ثمانية عشر مشروعاً استثماراتها منها أربعة عشر داخل مصر، وأربع مشروعات تم إقامتها بالمناطق الحرة . *بلغت قيمة رأس مال المشروعات الثمانية عشر المشار إليها بعالية حوالي ٢٢٠ مليون جنيهًا مصريةً، يساهم فيها الجانب الأسباني بحوالي ٣٠٪ من أجمالي رأس المال ، في حين بلغت قيمة التكاليف					الاستثمارات الأسبانية بمصر



سفارة جمهورية مصر العربية

مكتب التمثيل التجاري - مدريد

<p>الاستثمارية نحو ٣٣٠ مليون جنيه مصرى .</p> <p>* تغطي المشروعات الاستثمارية سالفه الذكر مجالات متعددة منها مشروعات خاصة بالصناعات النسيجية ، الصناعات الدوائية ، الصناعات الهندسية، الصناعات الكيماوية ومواد البناء،مشروعات زراعية ، مشروعات خاصة بقطاع النقل ومشروعات تخدم القطاع المصرفي بمصر .</p> <p>٢- النشاط الاستثماري للشركات الأسبانية بمصر :</p> <p>في ضوء توافر الإطار التشريعي والمتمثل في اتفاقية تشجيع وحماية الاستثمارات المبرمة بين البلدين والتأثير الإيجابي لتلك الاتفاقية علي رجال الأعمال والمستثمرين الأسبان ، فقد قامت بعض الشركات الأسبانية بإقامة مشروعات استثمارية بمصر ، كذلك فتح فروع أو مكاتب تمثيل لها بجمهورية مصر العربية .</p> <p>وفيما يلي نستعرض أنشطة تلك الشركات في مجالات الاستثمار بمصر :</p>	<p>* شركة REPSOL : بلغ حجم إستثماراتها حوالي ١,٥ مليار دولار للبحث والتقطيب عن البترول والغاز وذلك قبل انتقال ملكيتها لشركة آباتشي الأمريكية .</p> <p>* شركة UNION FENOSA : بلغ حجم استثماراتها في مجال تسليم وتصدير الغاز الطبيعي ما قيمته ١,٢ مليار دولار تقريباً تغطي المرحلة الأولى من عقد إنشاء محطة تسليم الغاز الطبيعي بدبيساط والذي تم توقيعه خلال شهر ديسمبر ٢٠٠١ ، علماً بأن شركة يونيون فينوسا ستقوم بالتنفيذ بالتعاون مع كلا من شركة TECNICAS.REUNIDAS الأمريكية وشركة HALLIBURTON الأسبانية ، شركة JAPAN GASOLINE COPORATION (JGC) اليابانية. وسوف تتكلف المرحلة الأولى من هذا المشروع كما سبق الإشارة حوالي ١,٢ مليار دولار يتم تغطيتها بمعرفة شركة يونيون فينوسا ، وسيقوم سيتي بنك CITI.BANK بالتعاون مع مجموعة من البنوك الأخرى بتقديم قرض يغطي نسبة ٨٠٪ من التكاليف الازمة لإنشاء</p>	تابع الاستثمارات الأسبانية بمصر
--	--	------------------------------------



سفارة جمهورية مصر العربية

مكتب التمثيل التجاري - مدرید

محطة تسييل الغاز وذلك بضمان المشروع. هذا ويبدأ الإنتاج خلال منتصف عام ٢٠٠٤ ، هذا وسيتم توريد الجزء الأكبر من المعدات والآلات الخاصة بالمشروع بمعرفة الجانب الأسباني ، وستصل الطاقة الإنتاجية إلى ٧,٥ مليار متر مكعب من الغاز الطبيعي لإنتاج ٤,٨ مليون طن من الغاز الطبيعي المسال سنوياً . وقد أتفق على قيام شركة يونيون فينوسا بشراء الغاز من الشركة العامة للبترول ليتم معالجته وتسييله بالمحطة سالفـة الذكر على أن يتم تصديره لأسبانيا وإيطاليا ودول أخرى استثماراً للموقع الجغرافي المتميز لمصر بالإضافة إلى ما تتمتع به من استقرار .

* شركة CEMEX الأسبانية : بلغ حجم استثماراتها ٢٥٠ مليون دولار ، حيث قامت بشراء مصنع أسمنت أسيوط في إطار برنامج الخصخصة .

* شركة SEMA.GROUP : تمارس نشاطها في مجال الاستشارات .

* شركة MECANICA DE LA PENA : تعمل في مجال الكهرباء.

* شركة TECNICAS REUNIDAS S. A : تعمل في مجال التشييد وتوريد المعدات ، وتساهم في نقل الخبرات الفنية والتكنولوجية في مجال صناعة حامض الكبريتيك بمصر .

* شركة TEMONISA : والتي تعمل في مجال تحديث وتطوير وإعادة بناء قاطرات السكك الحديدية .

* شركة DRAGADOS CONSTRUCCIONES : والتي تعمل في مجال التشييد والبناء . وأشتهرت مؤخراً في المناقصة التي تم الإعلان عنها لتنفيذ عمليات النظافة وجمع القمامـة ومعالجة المواد الصلبة ، وذلك بمنطقة غرب القاهرة، وتم قبول العرض المقدم من الشركة



سفارة جمهورية مصر العربية

مكتب التمثيل التجاري - مدريد

<p>الاسبانية، وبدأت عملها بالفعل، وستمتد مدة التعاقد إلى ١٥ عام .</p> <p>* شركة FOMENTO : وهي شركة إسبانية متخصصة في مجال الانشاءات وقد إشتراك مؤخراً في المناقصة الدولية التي تم الإعلان عنها بمصر وخاصة بنطاق منطقة شرق القاهرة - والتي يقطنها أكثر من ٢ مليون نسمة - وجمع القمامه والمخلفات الصلبة ، وقد تم الموافقة على العرض الأسپاني ، وتقوم الشركة حالياً بالعمل ، وسيمتد العقد لمدة خمسة عشر عاماً ، وتبغ حجم الاستثمارات حوالي ٤١,٣ مليون يورو .</p> <p>* شركة PARTNER : وتعمل في مجال التنمية السياحية وإدارة وشراء بعض الفنادق في جمهورية مصر العربية منها فندق عابدة وتركمواز بشرم الشيخ ، وفندق TUTOTEL بالأقصر .</p>	<p>تابع الاستثمارات الإسبانية بمصر</p>
--	--

خامساً: أهم الاتفاقيات الاقتصادية والتجارية بين إسبانيا والدول الأخرى
الاتفاقيات التجارية والتكتلات مع الدول الأخرى والتي لا تدخل مصر طرفاً فيها
(الاتفاقيات التفضيلية- متعددة الأطراف- ثنائية- تكتلات)

تطبق اعتباراً	الدولة	الاتفاقية
١٩٥٨		عضو بصندوق النقد الدولي
١٩٦١		عضو بمنظمة التعاون والتنمية OECD
١٩٨٦		عضو في الاتحاد الأوروبي
١٩٩٥		عضو بمنظمة التجارة العالمية
مايو ١٩٩٢		اتفاقية تعاون بين الاتحاد الأوروبي ودول أمريكا اللاتينية (ميركوسور)
٩٥/١٢/١٥ ودخلت حيز التنفيذ ١٩٩٩		اتفاقية تعاون إقليمي بين الاتحاد الأوروبي ومجموعة دول ميركوسور
٢٠٠٤/٢٠٠٢	الجزائر	برنامج التعاون المالي
٩٨/٧/٢٨	بنجلاديش	اتفاقية تعاون مالي



سفارة جمهورية مصر العربية

مكتب التمثيل التجاري - مدريد

٩٨/٣/١٦	بوليفيا	برنامج تعاون مالي
٢٠٠٤/٢٠٠٢	الصين	برنامج تعاون مالي
٢٠٠١/٦/٢٨	كولومبيا	برنامج تعاون مالي
٩٩/٤/٥	كостاريكا	برنامج تحويل الدين الخارجي الى صندوق لتمويل مشروعات البيئة
٢٠٠٤/١٩٩٧	اكوادور	برنامج تعاون مالي لمدة ٣ سنوات
٢٠٠١/٣/٨	السلفادور	بروتوكول مساعدات مالية
٢٠٠٣/٢٠٠١	الفلبين	برنامج تعاون مالي
٢٠٠٥/٢٠٠٣	هوندوراس	برنامج تعاون مالي
٢٠٠٣/٢٠٠١	الأردن	برنامج تعاون اقتصادي و مالي
٩٧/١٠/٢٢	казاخستان	اتفاق تعاون مالي
٢٠٠٥/٢٠٠٣	المغرب	اتفاق تعاون مالي
٢٠٠٣/٢٠٠١	موريتانيا	برنامج تعاون مالي
٢٠٠٣/٢٠٠١	ناميبيا	برنامج تعاون مالي
تطبق اعتباراً	الدولة	الاتفاقية
٢٠٠٤/٢٠٠٢	نيكاراجوا	برنامج تعاون مالي
٢٠٠٢/٢٠٠٠	فلسطين	برنامج تعاون اقتصادي و مالي
١٩٩٩/٣/١٨	بيرو	برنامج تحويل الدين الخارجي لتمويل مشروعات
٢٠٠٢ أكتوبر ٩	الارجنتين	برنامج تعاون اقتصادي و مالي(صندوق FAD) مشروعات بنية تحتية (قرض ١٠٠ مليون يورو)
٢٠٠٣/٢٠٠١	الدومينيكان	برنامج تعاون مالي
٢٠٠٣/٩٩	سوريا	برنامج تعاون مالي
٢٠٠٣ ٢٠٠١/٩/٢٤ و حتى ٢٠٠٣	تونس	برنامج تعاون مالي : لتمويل قروض بقيمة ١٠٠ م. يورو (منها ١١ م . يورو FAD ، ٤١ م. يورو OCDE للتصدير ، ١٨ م . يورو لتمويل مشروعات صغيرة ومتوسطة وشركات مشتركة تونسية إسبانية)
١٩٩٧/٢/٢١	اوكرانيا	اتفاقية التعاون المالي



سفارة جمهورية مصر العربية

مكتب التمثيل التجاري - مدريد

٢٠٠٠/١٩٩٩

فنزويلا

برنامج تعاون مالي

سادساً: إجراءات وخطوات التصدير إلى إسبانيا والمستندات المطلوبة

عقود الاستيراد التي يتم الاتفاق عليها بين الطرفين المتعاملين تكون مصحوبة بشهادات منشأ ، شهادات صحية ، شهادات الحجر الزراعي ، شهادات جودة ، الفاتورة وتخالف نوعية تلك الشهادات حسب نوعية السلعة وطبيعتها .	إجراءات وخطوات الاستيراد في إسبانيا (التصدير إلى إسبانيا)
المستندات والنماذج والتصاريح السابق ذكرها يتم استخراجها من بلد المصدر.	المستندات المطلوبة ومدى توافرها على شبكة الإنترنت

سابعاً: أهم القواعد والأحكام المنظمة للاستيراد في إسبانيا

تلتزم إسبانيا بتطبيق جميع القواعد الإستيرادية والنقدية والبنكية المطبقة بدول الاتحاد الأوروبي كونها أحد الأعضاء ، بالإضافة للقوانين المحلية والتي أصدرها البنك المركزي الإسباني والتي تنظم نشاط المؤسسات المالية والبنوك وهذه القوانين يمكن الاطلاع على مضمونها باللغة الإنجليزية على موقع البنك المركزي الإسباني لصعوبة سردها بتلك الجداول . www.bde.es	أهم القواعد الإستيرادية والنقدية والبنكية المطبقة في إسبانيا
--	--



سفارة جمهورية مصر العربية

مكتب التمثيل التجاري - مدريد

<p>ليس هناك أي حظر على استيراد السلع والمنتجات المختلفة ، الا في الحالات التي يثبت فيها عدم الصلاحية وعدم المطابقة للمواصفات الفنية والصحية المطبقة بدول الاتحاد الأوروبي ، وبالطبع هناك حظر على استيراد بعض السلع لأسباب صحية واجتماعية مثل حالات إكتشاف مرض جنون البقر بالنسبة للحوم ومنتجاتها والقادمة من مناطق محددة وهناك سلع خاصة يحظر استيرادها لدواعي أمنية مثل أجهزة معينة للاتصالات السلكية واللاسلكية .</p>	<p>كشف البضائع المحظورة استيرادها في الدولة</p>
<p>*الحاصلات الزراعية تخضع لرقابة الحجر الزراعي ووزارة الصحة . *السلع والمنتجات الغذائية تخضع لرقابة معمل وزارة الصحة أيضاً . *سلع ومنتجات أخرى لابد من وجود شهادة جودة وفقاً للمقاييس الأوروبية .</p>	<p>السلع التي يلزم الإفراج عنها الحصول على موافقة جهات معينة</p>



سفارة جمهورية مصر العربية
مكتب التمثيل التجاري - مدرید
ثامناً: النظام القضائي / النظام الجمركي والضريبي

<p>تقوم المحكمة الإسبانية لفض النزاعات التجارية بالفصل في تلك الموضوعات ، وهي تتبع المجلس الأعلى للغرف التجارية ، بشرط ادراج بند بالعقود مفاده أنه يتم اللجوء إلى هذه المحكمة عند نشوب أي نزاع ، وتقدر مصروفات الدعوة وفقاً لقيمة التعاقدات وتمثل هذه الرسوم في أتعاب المحكم والمصروفات الإدارية.</p> <p>La Corte Espanola De Arbitraje F : 34915906908 - T: 34915906900 E.mail: arbitraje @ cscamaras.es-www.camaras.org</p>	<p>النظام القضائي (اللجوء إليه في حالة النزاع)</p>
<p>موقع مصلحة الجمارك على شبكة الإنترنت www.taric.es www.agenciatributaria.es</p> <p>تخضع بعض السلع الواردة للرسوم الجمركية وتختلف بإختلاف نوعية السلعة، ويمكن الاستعانة بصفحة الـوب سالفـة الذكر وهي www.taric.es ، هذا بالإضافة للضريبة على القيمة المضافة والتي يتحملها المستورد وتختلف نسبتها حسب نوعية السلعة .</p>	<p>نظام التعريفة الجمركية نظام وأنواع الضرائب المفروضة على الواردات</p>

تاسعاً: المعوقات التي تحول دون زيادة الصادرات المصرية إلى السوق الإسبانية

من الجانب المصري	١- تواجه الصادرات المصرية صعوبه في زيادة حجم صادراتها للسوق الإسباني وذلك بشكل عام ، حيث تقوم اسبانيا بتنظيم احتياجاتها من السلع والمنتجات المختلفة من داخل الاتحاد الأوروبي ، كما توجه أغلب صادراتها لنفس الدول وفقاً لسياسة أوربية موحدة هذا بالإضافة إلى ان هناك علاقات تجارية تقليدية بين اسبانيا ودول أمريكا اللاتينية .
٢- وجود منافسة سعرية شديدة داخل السوق الإسباني لبعض الصادرات المصرية التقليدية مثل الغزل والمنسوجات والملابس الجاهزة ، وفيما يتعلق بالملابس الجاهزة فهي لا تحاكي أذواق المستهلكين والموضة ، ولكن هناك إمكانات متاحة لتصدير التي شيرت وبكميات تصل إلى عدة ملايين في حالة منافسة السعر .	
٣- عدم توافر بيانات محدثة عن المنتجين المصريين ونوعية النشاط والمواصفات الفنية للإنتاج والكميات المتاحة للتصدير .	



سفارة جمهورية مصر العربية

مكتب التمثيل التجاري - مدريد

- | | |
|--|--|
| <p>٤ - عدم الاهتمام بالاشتراك في المعارض والأسواق الدولية التي تنظمها اسبانيا علي مدار العام رغم اهمية التواجد في تلك المحافل الاقتصادية الهامة .</p> <p>٥ - التأخر في تقديم عروض لفرص تصديرية وعدم سرعة الاستجابة يفقد الصادرات المصرية فرص حقيقة للتعامل مع السوق الاسباني .</p> <p>٦ - مشكلة وجود اختلاف وتباعد بين العينات التي ترسل للعميل والشحنات التي تصله بعد التعاقد ، الامر الذي يؤدي الي شعور العميل بعدم المصداقية ، والجدير بالذكر في هذا الاطار أن بعض المصدررين غالباً يكتفي بإجراء عملية تصديرية واحدة ولا يهتم بالاستمرار في السوق ومن ناحية اخرى فإن تعليم الفرصة التصديرية علي الشركات المصدرة ، يتربّع عليه وصول عروض تصديرية بأسعار متباعدة ، الامر الذي يؤثر تأثيراً سلبياً علي قرار الاستيراد .</p> <p>٧- التعبئة والتغليف من أهم المشاكل التي يجب الاهتمام بها لتناسب وذوق المستهلك.</p> <p>٨- الاسعار التي يتم عرضها لتصدير سلع ومنتجات مصرية غالباً ما تكون غير منافسة .</p> <p>٩- عدم توافر الشروط الصحية يضر بسمعة الصادرات المصرية ، ويقلل من فرص دخولها دول الاتحاد الأوروبي وليس اسبانيا فقط ، مثل استخدام مبيدات حشرية نسب تفوق النسب المسموح بها كما هو الحال في الحاصلات الزراعية .</p> <p>١٠ - مشكلة تعدد أنشطة الشركات التجارية المصرية التي تمارس نشاط التصدير ، والغير متخصصة في تصدير سلع ومنتجات محددة ، يجعلها غير قادرة علي الاستمرار في السوق ومن ناحية اخرى لا يطمئن لها العميل الاجنبي .</p> | |
| <p>هذا بالإضافة لوجود بعض المعوقات التي تحول دون تنمية بنود الصادرات المصرية للسوق الاسباني والخاصة ببنود سلعية بعينها ، وذلك علي سبيل المثال وليس الحصر ، وبيانها بالجدول التالي .</p> | |



سفارة جمهورية مصر العربية

مكتب التمثيل التجاري - مدريد

وصف المشكلة	المنتجات المصرية المطاحة للتصدير
<p>العروض التي تقدم للشركات الأسبانية المستوردة غالباً ما تكون :</p> <ul style="list-style-type: none">* عروض غير منافسة من حيث السعر وبعض الأحيان من حيث الجودة .* عدم مناسبتها للذوق الأسباني .* عدم مطابقة المواصفات الفنية والصحية .* عدم وجود كميات كافية مطاحة للتصدير .* وجود مشاكل في التوريد ومواعيد الشحن	<p>أنابيب ومواسير وخراطيم ولوازمها ، بعض أنواع الجلد الطبيعي ، كتان وفضلات كتان ، أحجار طبيعية ، زجاجيان أدوات مائدة و مطبخ حلي مقلدة،أسمندة فوسفاتية ، خيوط من ألياف صناعية ، ألياف تركيبية ، فضلات وخردة نحاس ، أقلام جاف ، أقلام رصاص ، فول سوداني ، بعض أنواع الخضر الطازجة أو المبردة ، حساء محضر.</p>
<p>* عدم الالتزام بمواعيد التسليم .</p> <p>* عدم الاهتمام بالتشطيب النهائي .</p> <p>* عدم مطابقة الشحنة للعينة التي تم عليها التعاقد ، مع عدم الحرص على استمرارية التعامل يجعل المصدر غير مهتم بالعميل بعد إتمام الشحن .</p>	<p>الأثاث الخشبي بمختلف أنواعه</p>
<p>* خضوع الأدوية المسموح طرحها بالأسواق لاختبارات وفحوص معملية طبقاً للتشريعات الموحدة للاتحاد الأوروبي ، مع تطبيق بعض التشريعات الأسبانية في حالات محددة ، ويمكن تصدير الفيتامينات والأسرير والمنتجات الدوائية المشابهة والتي لا يحتاج في صرفها لروشة طبية .</p>	<p>الأدوية والمستحضرات الطبية</p>



سفارة جمهورية مصر العربية

مكتب التمثيل التجاري - مدريد

* استخدام المبيدات الحشرية بنسبة أعلى من النسب المسموح بها ، وذلك ليس فقط بالنسبة لاسبانيا ولكن لدول الاتحاد الأوروبي. * عدم الاهتمام بالتعبئة والتغليف .	الخضروات والفواكه الطازجة والمبردة والأعشاب والنباتات الطبية
يشترط توافر كميات متوسطة للتصدير بانتظام .	فحم الكوك
* مشكلة المنافسة الشديدة من دول جنوب شرق آسيا والهند وذلك من حيث السعر . * ضرورة توافر كميات كبيرة متوسطة للتصدير .	التي شيرت
* مشكلة التعبئة المناسبة للسوق الأسباني وتوافر كميات من البصل الأصفر وليس الأبيض أما الثوم فإن المستهلك يقبل على الثوم الأحمر ، ويمكن تصدير كميات كبيرة .	البصل والثوم
تطبق أسبانيا المواصفات القياسية الأوروبية علي السلع والمنتجات التي تقوم باستيرادها كونها دول من دول الاتحاد الأوروبي ، وذلك بكل دقة ، علاوة علي أنه في حالة قيام دولة من دول الاتحاد الأوروبي برفض أي منتج مصرى لأسباب الجودة أو عدم المطابقة للمواصفات الفنية أو الشروط الصحية والبيطرية وشروط الحجر الزراعي وفقاً لطبيعة ونوعية السلعة ، يتم فرض حظر علي استيراده بالنسبة باقي الدول الأعضاء بالاتحاد ، وتبلغ فوراً جميع المنافذ الجمركية التابعة لهذه الدول بعدم الإفراج عن هذا المنتج .	من جانب أسبانيا

عاشرأً: ملامح السوق



سفارة جمهورية مصر العربية

مكتب التمثيل التجاري - مدريد

<p>تحدد الطاقة الاستيعابية للسوق الأسبانية بقيمة وارداتها من السلع والمنتجات المختلفة والتي يتم استيرادها من الخارج لتغطية احتياجات المواطنين وعددهم حوالي ٤٢ مليون نسمة، وفي هذا الإطار نجد أن إسبانيا قامت باستيراد سلع ومنتجات متنوعة من الخارج بلغت قيمتها الإجمالية خلال عام ٢٠٠٣ حوالي ١٨٤,١ مليار يورو، هذا وقد تعرضنا لتفاصيل الهيكل السعوي والجغرافي لتجارة إسبانيا الخارجية في الموقع الخاص بالتجارة الخارجية الأسبانية .</p>	طبيعة السوق
---	--------------------

مستوى الأسعار :

البيان	٢٠٠٢	٢٠٠١	٢٠٠٠	١٩٩٩	١٩٩٨
مؤشر أسعار الاستهلاك (ديسمبر / ديسمبر)	٤,٠	٢,٧	٤,٠	٢,٩	١,٤
مؤشر أسعار الاستهلاك (متوسط سنوي)	٣,٥	٣,٦	٣,٤	٢,٣	١,٨

<p>يمكن التصدير للسوق الأسبانية من خلال قنوات كثيرة منها تجار الجملة، الوكالء التجاريين والموزعين، تجار التجزئة والمنتجين ، وذلك بالنسبة لتصدير سلع مصرية وسيطة ، ويمكن ترشيح شركات إسبانية تمثل شركات مصرية كوكالء تجاريين بالسوق الأسباني .</p>	أساليب دخول السوق الأسبانية
---	------------------------------------

<p>أوجه إنفاق الدخل على السلع المختلفة وتطورها خلال الفترة من عام ١٩٩٨ وحتى عام ٢٠٠١ بالنسبة المئوية .</p>	میول وتفضیلات المستهلك فی الدولة
--	---

البيان	٢٠٠١	٢٠٠٠	١٩٩٩	١٩٩٨
أغذية ومشروبات غير كحولية	١٧,٦٦	١٧,٨٤	١٨,١٣	١٨,٧٥
مشروبات كحولية وتبغ	٢,٣٥	٢,٣٩	٢,٤٣	٢,٥٧
ملابس وأحذية	٧,٤١	٧,٤٩	٧,٤٠	٧,٢٠
سكن ومية وكهرباء ووقود	٣٠,٢٢	٣٠,١٩	٣٠,٨٨	٢٩,٨٢
أثاث وأدوات منزلية ومصروفات عادية	٤,٨٣	٤,٩٣	٤,٥٣	٤,٦٩
صحة	٢,١٣	٢,١٣	٢,٢٥	٢,٣٤
مواصلات	١١,٤٣	١١,٤٢	١١,٧٦	١١,٧٤
إتصالات	٢,١١	١,٩٦	١,٩٦	١,٨٩



سفارة جمهورية مصر العربية

مكتب التمثيل التجاري - مدريد

٥,٩٩	٥,٩٨	٥,٦٠	٥,٨١	ترفيه وثقافة
١,١٥	١,٢٣	١,٣١	١,٣٣	تعليم
٨,٧٩	٨,٨٢	٨,٦٤	٨,٨٤	فنادق ومطاعم وكافيتيريات
٥,٩١	٥,٦٢	٥,١١	٥,٠١	خدمات وسلع أخرى
١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	الإجمالي

بنود الواردات التي تؤثر على الميزان التجاري الأسباني بالعجز ولها مثيل بال الصادرات المصرية ، وذلك في ضوء الإحصاءات التي تم نشرها خلال عام ٢٠٠٣

الواردات الأسبانية			البيان
الميزان	% من الإجمالي	القيمة بالمليون يورو	
- ٢٣٥٧,٠	٢,٤	٤٣٦٠,٢	أسماك
- ٥٠٤,٤	٠,٢	١٢٨٢,٨	ألبان وبيض
- ٨٣٢,٦	٠,٢	١٣٠٩,٣	حبوب
- ١١٨,٨	٠,٨	١٤٢٨,٨	محضرات غذائية
١٠٥٥,٢	٠,٣	٥٧٠,٠	شحوم وزيوت
- ٨٧٤,٠	٠,٥	٩٠٨,٩	بذور وثمار زيتية
- ٦٢٢,٦	٠,٥	٩٨٤,٥	أعلاف حيوانية
- ١٤٩٢٥,٧	١٠,٤	١٩١٣٥,٩	منتجات مولدة للطاقة
- ١١١٣٨,١	٧,٩	١٤٦٢٣,٤	* بترول ومشتقاته
- ٣٠٦٩,٠	١,٩	٣٤٣٣,١	* غاز
- ٧١٨,٦	٠,٦	١٠٧٩,٤	* كربون وكهرباء
- ٧٠٦,٥	٠,٤	٨٢١,٣	- كربون



سفارة جمهورية مصر العربية

مكتب التمثيل التجاري - مدريد

- ١٢,١	٠,١	٢٥٨,١	- طاقة كهربائية
- ٣٢٤٥,٩	٣,١	٥٦٧٠,٥	مواد أولية
- ١٢٩٩,٧	١,٤	٢٦٥١,٩	* من أصل حيواني ونباتي
- ١٩٤٦,٢	١,٦	٣٠١٨,٦	* من معادن ومناجم
- ٩٨٠٦,٩	٢٢,٢	٤٠٩١٢,٩	منتجات نصف مصنعة
- ٥٥٣,٥	١,٢	٢٢١٦,٦	* معادن غير حديدية
- ٢٠٢٥,٧	٣,٢	٥٩١٢,٨	* حديد وصلب
- ٨٢٧١,٣	١٣,٤	٢٤٧٤٩,٨	* منتجات كيماوية
- ١٤٠٠,٩	٣,٣	٦٠٤٤,٢	* منتجات بلاستيكية
تابع الواردات الأسبانية			
الميزان	% من الإجمالي	القيمة بالمليون يورو	البيان
- ٤٤١٠,١	٦,٧	١٢٣٣٣,٨	* منتجات كيماوية أخرى
- ٢٨٣٢,٠	٢,٩	٥٢٦٢,٩	- عضوية
- ٥٤٥,٧	٠,٥	٩٥٦,٧	- غير عضوية
- ٢٦٠,٩	٠,٢	٤٥٥,٩	- أسمدة
- ٩٧٩,١	١,٣	٢٤٤١,٠	- باقي كيماوية أخرى
- ١٢٣٠,٢	٢,٠	٣٦٥١,٩	* ورق
- ٣٧,٩	٠,٣	٥١٨,٠	- زجاج
- ٢٧١,٨	١,٠	١٩١٤,٨	- باقي نصف مصنعة أخرى
- ١٥٧٤٤,١	٢٤,٠	٤٤١٢٧,٦	سلع رأس مالية
- ١٠,٢	٠,٨	١٥٠٧,٣	* أثاث
- ٤٢٩٧,٠	١٠,١	١٨٦٥٣,٩	سلع استهلاكية
- ٥١١,٥	٢,٢	٤٠٣٧,٠	* منسوجات
- ٦٧,٢	٠,٢	٣٤٢,٧	- ألياف نسجية
- ٢٠٤,٣	٠,٥	٨٧٦,١	- غزول



سفارة جمهورية مصر العربية

مكتب التمثيل التجاري - مدريد

٢٩٧,٣	٠,٨	١٥٤٥,١	- أقمصة
- ٥٣٦,٧	٠,٧	١٢٧٣,١	- باقي المنتجات النسجية
- ٢٦٩٢,٩	٣,٢	٥٨٣١,٦	* ملابس جاهزة
- ٦٦٧,٤	٠,٨	١٤٠٤,٩	* لعب أطفال
- ١٨٨٦,١	٣,٤	٦٣٠٢,٢	* سلع استهلاكية أخرى
- ٧,٥	٠,١	١٥٦,٠	- فخار
- ٨٤٨,٩	٠,٥	٨٨٢,٢	- حلي وساعات
- ٩٦,٢	٠,٣	٦١٢,٩	- جلود ومنتجاتها



سفارة جمهورية مصر العربية
مكتب التمثيل التجاري - مدريد
حادي عشر: مقتراحات

* ضرورة الاهتمام بالاشتراك بالمعارض والأسواق الدولية والمتخصصة التي تقام علي مدار العام باسبانيا، علي أن يتم الإعداد الجيد لهذا الاشتراك و اختيار السلع والمنتجات المصرية التي تتمتع بمزايا نسبية من حيث السعر والجودة للتعريف بتلك المنتجات من خلال هذه المناسبات الاقتصادية

* تشجيع تبادل الزيارات والوفود ، حيث يقوم المكتب بحث رجال الاعمال والمستوردين الاسپان لزيارة القاهرة والتعرف علي نظائرهم المصريين ، وسبق وان قام المكتب بتنظيم مثل هذه الزيارات ، ومن ناحية اخرى تم ترتيب زيارات لمصريين لاسبانيا .

* ضرورة تقديم عروض منافسة من حيث السعر الجودة .

* التعرف على الذوق الاسپاني ومحاكاته وذلك بالاستعانة ببيانات والمعلومات التي يوفرها المكتب ، وإستثمار الفرصة التصديرية التي يتم تعيمها تبعاً وتكون مصحوبة بالمواصفات الفنية .

* الالتزام بالمواصفات الفنية والشروط الصحية السارية بدول الاتحاد الأوروبي ومنها أسبانيا.

* الالتزام بمواعيد التوريد والشحن السابق الاتفاق عليها ليشعر المستورد بجدية التعامل .

* بالنسبة لل الصادرات المصرية من الأثاث ، يراعي الالتزام بمواعيد التسليم ، مطابقة الشحنة للعينة التي تم عليها التعاقد ، الاهتمام بالتشطيب النهائي ، حرص المنتج والمصدر المصري علي التواجد المستمر بالسوق وإكتساب ثقة المستورد .

* بالنسبة لصادراتنا من الخضروات والفواكه الطازجة والمبردة والاعشاب والنباتات الطبية ، لابد من الالتزام بالنسبة العالمية المسموح باستخدامها وخاصة بالمبيدات الحشرية لتفادي رفض شحنات من صادرات مصرية ، الامر الذي يؤثر سلباً علي تلك الصادرات لدول الاتحاد الأوروبي جموعاً ، كما أنه لابد من الاهتمام بالتعبئة والتغليف واستخدام احدث الاساليب التي تطبق في هذا المجال .

* العمل علي تعظيم الاستفادة من الاتصالات والجهودات التي يقوم بها المكتب في مجال تنمية الصادرات المصرية للسوق الأسباني ، حيث يتم توفير البيانات والمعلومات التي تخدم هذا الهدف ومنها توفير الدراسات الخاصة الهيكل السلي للواردات الاسپانية من دول العالم الخارجي والتي لها مثيل بال الصادرات المصرية ليتنسق التركيز علي تلك المنتجات والترويج لها ، وفي هذا الاطار قام المكتب باعداد العديد من التقارير والدراسات التي تناولت الهيكل السلي والجغرافي لتجارة اسبانية الخارجية ، والامكانات المتاحة للنفاذ لهذا السوق .



سفارة جمهورية مصر العربية

مكتب التمثيل التجاري - مدريد

كما يقوم المكتب موافاة الغرف التجارية المنتشرة بالمدن الاسبانية بالمعلومات والبيانات الخاصة بالسلع والمنتجات المصرية المتاحة للتصدير والتي يتم موافاتها بها عن طريق الشركات المصرية المنتجة والمصدرة والتي ترغب في الترويج لتلك المنتجات بالسوق الاسباني ، ويتم ذلك تباعاً . هذا يقوم المكتب حالياً باستخدام البريد الالكتروني لتعزيز بيانات الشركات المصرية المهمة بالتعامل مع السوق الاسباني ، ويتم ذلك بشكل يومي وسريع، ويعطي نتائج ايجابية ، ولكن للاسف لانستطيع تحديد تلك النتائج بشكل دقيق لاحجام المتعاملين عن الافصاح بنتائج اعمالهم ، وتوضح الاحصاءات انه بالفعل يتم تحقيق نتائج ايجابية . والجدير بالذكر فإنه نتيجة لتواجدنا بالسوق الاسباني فقد قام المكتب بموافاة الادارة ببيانات الشركات الاجنبية التي ترغب في استيراد سلع ومنتجات اسبانية لها ممثل بال الصادرات المصرية ، وقد حققت هذه الطريق نتائج ايجابية بعد اهتمام مكتب التمثيل التجاري المعنى ، وقيامه باستثمار تلك البيانات .

ثاني عشر: جهات معايدة للمصدر المصري

قائمة ببيانات المجلس الاعلي للغرف التجارية وغرف التجارة والصناعة والجمعيات المهنية المنتشرة بالمدن الاسبانية

الغرفة التجارية	العنوان	تليفون	فاكس
CONSEJO SUPERIOR DE CÁMARAS DE COMERCIO	C/ Velázquez, 157 28002 Madrid	34915906900	34915906908 34915906910
CÁMARA DE COMERCIO DE A CORUÑA	C/ALAMEDA, 30- 1º 15003 A CORUÑA	34981225208	34981216072
CÁMARA DE COMERCIO DE ALBACETE	C/ Tesifonte Gallego, 22 02002 Albacete	34967235345	34967590093
CÁMARA DE COMERCIO DE ALICANTE	C/ SAN FERNANDO 4 03002 ALICANTE	34965201457	34965201133
CÁMARA DE COMERCIO DE ALMERIA	C/ CONDE OFALIA, 22 04001 ALMERÍA	34950234850	34950234433
CÁMARA DE COMERCIO DE BILBAO	C/Alameda Recalde, 50 48008 Bilbao (Vizcaya)	34944436171	34944104664



سفارة جمهورية مصر العربية

مكتب التمثيل التجاري - مدريد

34924243853	34924234600	Avda. Europa, 06004 Badajoz	CÁMARA DE COMERCIO DE BADAJOZ
فاس	تليفون	العنوان	الغرفة التجارية
34934169301	34902448448	Avda. Diagonal, 452-454 08006 Barcelona	CAMARA DE COMERCIO DE BARCELONA
34947263626	34947257420	C/ San Carlos, 1- 1º 09003 Burgos	CÁMARA DE COMERCIO DE BURGOS
34927627109	34927627108	Plaza del Doctor Durán,2 10003 Cáceres	CÁMARA DE COMERCIO DE CÁCERES
34956250710	34956010000	C/ Antonio López, 4 11004 Cádiz	CÁMARA DE COMERCIO DE CÁDIZ
34942314310	34942318000	PLAZA DE PEDRO VELARDE, 5 39001 SANTANDER	CÁMARA DE COMERCIO DE CANTABRIA
34968122692	34968507050 34968507054 34968507058	Plaza de Castellini, 5y7 30201 Cartagena - Murcia	CÁMARA DE COMERCIO DE CARTAGENA
34964356510	34964356500	Avda. Hermanos Bou, 79 12003 Castellón	CÁMARA DE COMERCIO DE CASTELLÓN
34926253813	34926274444	C/ Lanza, 2 13004 Ciudad Leal	CÁMARA DE COMERCIO DE CIUDAD REAL
34957202106	34957296199	C/ Pérez Castro, 1 14003 Córdoba	CÁMARA DE COMERCIO DE CÓRDOBA
34969228923	34969222351	C/Calderón de la Barca,30 16001 Cuenca	CÁMARA DE COMERCIO DE CUENCA
34985180106	34985180180	C/ Dr. Fleming, s/n 33203 Gijón (Asturias	CÁMARA DE COMERCIO DE GIJÓN
34943293105	34943272100	C/ RAMÓN MARÍA LILI, 6 (GIPUZKOA) 20002 SAN SEBASTIÁN	CÁMARA DE COMERCIO DE GIPUZKOA
34972418501	34972418500	C/ Gran Vía Jaume I, 46 17001 Girona	CÁMARA DE COMERCIO DE GIRONA
34958536292	34958536152	C/ Paz, 18 18002 Granada	CÁMARA DE COMERCIO DE



سفارة جمهورية مصر العربية
مكتب التمثيل التجاري - مدريد

			GRANADA
فاس	تليفون	العنوان	الغرفة التجارية
34949247245	34949247032	C/ Mayor, 28 19001 Guadalajara	CÁMARA DE COMERCIO DE GUADALAJARA
34959245699	34959245900	C/ Sor Angela de la Cruz,1 21003 Huelva	CÁMARA DE COMERCIO DE HUELVA
34974229644	34974244631	C/ Santo Angel de la Guarda, 7- 22005 Huesca	CÁMARA DE COMERCIO DE HUESCA
34953240738	34953247950	C/HURTADO, 29 23001 Jaén	CÁMARA DE COMERCIO DE JAÉN
34941239965	34941248500	C/ Portales, 12 26001 Logroño (La Rioja	CAMARA DE COMERCIO DE LA RIOJA
34928362350	34928391045	C/LEÓN.Y.CASTILLO,24 35003 LAS PALMAS	CÁMARA DE COMERCIO DE LAS PALMAS
34915383677	34915383500	C/Ribera del Loira , 56-58 28024 Madrid	CÁMARA DE COMERCIO DE MADRID
34952229894	34952211673	C/Cortina del Muelle, 23 Palacio de Villalcazar 29015 Málaga	CÁMARA DE COMERCIO DE MÁLAGA
34968229425 34968229424	34968229400	PLAZA SAN BARTOLOMÉ,3 30004 MURCIA	CÁMARA DE COMERCIO DE MURCIA
34948077080	34948077070	C/ General Chinchilla, 4 31002 Pamplona(Navarra)	CÁMARA DE COMERCIO DE NAVARRA
34923280146	34923211797	Plaza de Sexmeros, 2 37001 Salamanca	CÁMARA DE COMERCIO DE SALAMANCA
34954225619	34954211005 34954211004	PLAZA DE LA CONTRATACION, 8 41004 SEVILLA	CÁMARA DE COMERCIO DE SEVILLA
34978618192	34978618191	C/ Amantes, 17 44001 Teruel	CÁMAR DE COMERCIO DE TERUEL
34925280004	34925280111	PLAZA DE SAN VICENTE, 3 45001 TOLEDO	CÁMARA DE COMERCIO DE TOLEDO
34963513558 34963516349	34963103900	C/ POETA QUEROL,1 5 46002 VALENCIA	CAMARA DE COMERCIO DE



سفارة جمهورية مصر العربية

مكتب التمثيل التجاري - مدريد

			VALENCIA
34976357945	34976306161	P ^a Isabel Católica, 2 50009 Zaragoza	CÁMARA DE COMERCIO DE ZARAGOZA

بيان بعناوين الجمعيات المهنية في إسبانيا

فاس	تليفون	العنوان	الجمعية المهنية
3498622174	34986433351	Plaza deCompostela,23 36201 Vigo	CONEXMAR ASOCIACION ESPAÑOLA DE MAYORISTAS TRANSFORMADORES, IMPORTADORES Y EXPORTADORES DE PRODUCTOS DE LA PESCA Y LA ACUICULTURA
الجمعية الأسبانية لمصنيعى ومستوردى ومصدري وتجار جملة منتجات الاسماك			
34915351102	34915336764	C/ Agustín de Bethencourt, 17 28003 Madrid	ASAJA Asociacion Agraria-Jovenes Agricultores الجمعية الزراعية لشباب المزارعين
الاتحاد الإسباني للصناعات الغذائية والمشروبات			
34914117344	34914117211	Diego de Leon, 44 28006 Madrid	FIAB Federacion Española de Industrias de la Alimentacion y Bebidas
الاتحاد الإسباني للصناعات الغذائية والمشروبات			
34913103812	34913191050	C/Miguel Angel,13. 4º 28014 Madrid	FEPEX Federacion de asociaciones de productores Y Exportadores de Frutas, Hortalizas, Flores y Plantas Vivas
جمعيات منتجي ومصدري الفاكهة والخضروات والزهور والنباتات الحية إتحاد			



سفارة جمهورية مصر العربية

مكتب التمثيل التجاري - مدريد

34915615269	34915619715	Diego de León, 50 28006 Madrid	CNC Confederacion Nacional de la Construcion الاتحاد الوطني للانشاءات
فاكس	تليفون	العنوان	الجمعية المهنية
34915765554	34915774466	Principe de Vergara, 43 28001 Madrid	SEDISI Asociacion Espanola Empresas De Tecnologias De La Informacion الجمعية الاسپانية لشركات تكنولوجيا المعلومات
34914114000	34915902300	Principe de Vergara, 74	ANIEL Asociacion Nacional de la Industrias ElectronicasY de Telecomunicacion الجمعية الوطنية للصناعات الالكترونية والاتصالات السلكية والاسلكية
34915944464	34915944404	Sagasta, 24 28004 Madrid	CONFEMADERA Confederacion Española de Empresarios De la Madera الاتحاد الاسپاني لشركات الاخشاب
34937261526	34937450944	Sant Quirze, 30 Sabadell Barcelona	CIE Consejo Intertextil Español مجلس النسيج الاسپاني
3495637380	34915159350	Serrano, 116 28006 Madrid	FARMAINDUSTRIA Asociacion Nacional Empresarial de la Industria Farmaceutica الجمعية الوطنية لشركات صناعة الادوية
34915351208	34915351210	Rios Rosas, 46 28003 Madrid	CEPCO Confederacion Española de la Construcion الاتحاد الاسپاني للانشاءات



سفارة جمهورية مصر العربية

مكتب التمثيل التجاري - مدريد

34914117526	3491413368	Principe de vergara, No .74 28006 Madrid	ANSEMAT Asociacion nacional del Sector de Maquinaria Agricola y Tractores الجمعية الوطنية لقطاع الآلات الزراعية والجرارات
فاس	تليفون	العنوان	الجمعية المهنية
34913450397	34913431343	Fray Bernardino Sahagún, 24	ANFAC Asociacion Española de Fabricantes De Automóviles y Camiones الاتحاد الإسباني لمنتجي السيارات والشاحنات
34915635758	34915625590	Principe deVergara , 74 - 5 ^a planta 28006 Madrid	CONFEMETAL Confederacion Española de Organizaciones Empresariales del Metal الاتحاد الإسباني لمنظمات أرباب الأعمال (قطاع المعادن)
34915763381	34914317964	Hermosilla, 31 29001 Madrid	FEIQUE Federacion Empresarial de la Industria Quimica Española الاتحاد الإسباني لشركات الصناعات الكيماوية

أسماء وعناوين الجهات الإسبانية المتخصصة في مجال الاستيراد والتصدير مثل هيئات

ومنظمات دعم وتنمية التجارة الخارجية .

فاس	تليفون	العنوان	الجهة
34915640135 Web: www.ceoe.es	34915663400	Diego de Leon, 50 28006 Madrid	CEOE الاتحاد الإسباني لمنظمات أرباب الأعمال
34963912861	34963914142	Plaza de Conde Carlet, 3 46003 Valencia	CEOE-MEDVALENCIA المركز الأوروبي متوسطي لتعاون أرباب الأعمال والتابع للاتحاد CEOE



سفارة جمهورية مصر العربية

مكتب التمثيل التجاري - مدريد

34914316128 Web: www.icex.es	34913496100	P ^a De la Castellana, 14-16 28046 Madrid	ICEX المعهد الاسباني للتجارة الخارجية
34915765140 Web: www.cesce.es	34902111010	Velazquez, 74 28004 Madrid	CESCE
الشركة الأسبانية لتأمين قروض التصدير			
فاس	تليفون	العنوان	الجهة
34915610015 Web: www.cifides.es	34915626008	Principe de vergara,132 28002 Madrid	COFIDES الشركة الأسبانية لدعم وتمويل التنمية
34915921700 Web: www.ico.es	34915921600	Paseo del Prado, 4 28014 Madrid	ICO معهد القروض الرسمية

أسماء وعناوين الشركات العاملة في مجال الاستعلامات والتحريات التجارية.

ASESORES DE RELACIONES PÚBLICAS Y COMUNICACION

C/ Goya , 27 - 28001 Madrid - Tel: 3491 5774554 - Fax: 3491 4319845
Email: cdelhoyo@comunicacionrrpp.com Web: www.comunicacionrrpp.com

IMPROVEN CONSULTORES

(Marketing / Tecnologia de la informatica / Business / Ventas etc)
Pº de la Castellana 141, Planta 20 - 28046 Madrid - Tel: +34 902 19 39 89
Email: madrid@improven.com Web: www.improven.com

GEOCONSULTANT ESPAÑA

Ingenieros Consultores , S.A.
Valentin Beato, 24 – 4º - 28037 Madrid
Tel: 34913041846 - Fax: 34913042047
Email: info@geoconsultant.es Web: www.geoconsultant.es

AREACM

Comunicacion & Marketing
Luis de Morales, 32 - 41018 Sevilla
Tel: 34902 273 226 – 34954541236 - Fax: 34954 099 142 - Web: www.areacm.com



سفارة جمهورية مصر العربية
مكتب التمثيل التجاري - مدريد

GESTIBERIA, I&D
Informacion & Documentacion
Carretera de Bayona, 131 – 3
36213 Vigo
Tel : 34986 299293 - Fax: 34986 290183
Email: info@informacionydocumentacion.com
Web: www.informacionydocumentacion.com

MERCURIO CONSULTORES
C/ Princesa, 60 - 2º C - 28008 Madrid - Tel&Fax: 9154392 22
Email: info@mercurio-consultores.com - Web: www.mercurio-consultores.com

ثالث عشر: معلومات أخرى تهم المصدر المصري

INTERNATIONAL FAIRS IN SPAIN	أهم المعارض الدولية العامة والمتخصصة المقامة في إسبانيا .
FIRA BARCELONA	معارض مقامة بمدينة برشلونة
International Exhibition for the Food Industry Fira Barcelona & Reed Exhibitions Iberia 18-22/02/2005 Email: info@firabcn.es - Web: www.firabcn.es	المعرض الدولي للصناعات الغذائية يتم تنظيمه كل ثلاث سنوات
International Leather Fashion Exhibition Fira Barcelona January 2005 (not confirmed) Email: info@firabcn.es - Web: www.pielespana.com	المعرض الدولي لموضة الجلود يقام سنوياً
CONSTRUMAT International Building Exhibition Fira Barcelona 18-23/ 04/2005 Email: info@firabcn.es - Web: www.construmat.com	المعرض الدولي للبناء يقام كل سنتين
BARCELONA MEETING POINT International Real Estate Show Fira Barcelona November 2005 (Not confirmed) Email: bmp@bmepsa.com - Web: www.bmepsa.com	معرض برشلونة الدولي للعقارات
EXPOHOGAR International Trade Show of Gift & Home Articles Fira barcelona 29/01/2005 – 01/02/2005 09-12/09/ 2005 Email: inf@firabcn.es - Web: www.exphogar.com	المعرض الدولي للهدايا والسلع المنزلية يقام مرتين خلال العام



سفارة جمهورية مصر العربية

مكتب التمثيل التجاري - مدريد

International Exhibition for the Pharmaceutical Industry - Fira Barcelona 03-05/03/2005 Email: ferias@interalia.es - Web: www.infarma.net	المعرض الدولي للصناعات الصيدلية يقام كل سنتين
Energy & Environment Exhibition Fira Barcelona 08-11/03/2005 Email: info@firabcn.es Web: www.ecomedpollutec.com	المعرض الدولي للطاقة والبيئة يقام كل سنتين
FIRA BARCELONA	تابع معارض مقامة بمدينة برشلونة
EXPOSALUD Exhibition of Health & Quality of Life Natural, ecological & Dietetic Products Show Fira Barcelona 01-03/04/2005 Email: ferias@interalia.es Web: www.exposalud.net	معرض الصحة يقام كل سنتين
EXPOMATEX International Textile Machinery Exhibition Fira Barcelona 01-05/02/2005 Email: info@firabcn.es	المعرض الدولي لآلات النسيج يقام كل ثلاث سنوات
Franchise International Exhibition In Barcelona Fira Barcelona 24-26/02/2005 Email: info@firabcn.es Web: www.salonbnf.com	المعرض الدولي للفرنشيز يقام سنوياً
International Logistics Exhibition Fira Barcelona May 2005 (Not confirmed) Email: sil@el-consorci.com Web: www.silbcn.com	المعرض الدولي لوسائل النقل والتوزيع يقام سنوياً
Chemistry International Fair Fira Barcelona 14-18/11/2005 Email: info@firabcn.es Web: www.firabcn.es	المعرض الدولي للكيمياء يقام كل ثلاث سنوات
IFEMA MADRID	معارض مقامة بالعاصمة مدريد
International Jewellery,silverware&watch exhibition - IFEMA Madrid 13-17/01/2005 15-19/09/2005 Email: iberjoya@ifema.es Web: www.iberjoya.ifema.es	المعرض الدولي للمجوهرات والمشغولات الفضية والساعات يقام مرتين كل عام



سفارة جمهورية مصر العربية

مكتب التمثيل التجاري - مדרيد

Madrid International Fashion Week IFEMA Madrid 11-14/02/2005 Email: semanamoda@ifema.es Web: www.semanamoda.ifema.es	عرض مدرید الدولي لإسبوع الموضة يقام سنويًا
Fashion Jewellery & Accessories Trade Fair IFEMA Madrid 13-17 / 01/2005 15-19/09/2005 Email: bisutex@ifema.es Web: www.bisutex.com.ifema.es	المعرض التجاري لموضة المجوهرات والاكسسوارات ويقام مرتين كل عام
IFEMA MADRID	تابع معارض مقامة بالعاصمة مدرید
International ready-to-wear Fashion Fair IFEMA Madrid 11-14/02/2005 02-05/09/2005 Email: semanamoda@ifema.es Web: www.semanamoda.ifema.es	المعرض الدولي للملابس الجاهزة يقام مرتين كل عام
International Women's Fashion Fair IFEMA Madrid 11-14/02/2005 02-05/ 09/2005 Email: semanamoda@ifema.es Web: www.semanamoda.ifema.es	المعرض الدولي لموضة المرأة يقام مرتين كل عام
International Jeans, streetwear, sportwear Fair IFEMA Madrid 11-14/02/2005 02-05/09 /2005 Email: semanamoda@ifema.es Web: www.semanamoda.ifema.es	المعرض الدولي للجينز والملابس الرياضية يقام مرتين كل عام



سفارة جمهورية مصر العربية

مكتب التمثيل التجاري - مدريد

International Leather Goods Trade Fair Madrid IFEMA 18-20/03/2005 30/09 – 02/10/2005 Email: iberpiel-marroquineria@ifema.es Web: www.iberpiel/marroquineria.ifema.es	المعرض الدولي للجينز والملابس الرياضية يقام مرتين كل عام
International Footwear & Leather Fashion IFEMA Madrid 18-20 /03/ 2005 Email: modacalzado@ifema.es Web: www.modacalzado.ifema.es	المعرض الدولي للاحذية وموضة الجلد يقام كل ثلاث سنوات
International Gift Jewellery & Fashion Jewellery IFEMA Madrid 13-17/01/2005 15-19/09/2005 Email: tergift@ifema.es Web: www.integift.ifema.es	المعرض الدولي للهدايا والمجوهرات يقام كل ثلاث سنوات يقام مرتين كل عام
Madrid International Furniture Exhibition IFEMA Madrid 26/04/2005 - 1/05/2005 Email: mueble-madrid@ifema.es Web: www.mueble-ifema.es	معرض مدريد الدولي للأثاث يقام سنويًا
IFEMA MADRID	تابع معارض مقامة بالعاصمة مدريد
Energy & Environment International Trade Fair IFEMA Madrid 23-25/02/ 2005 Email: genera@ifema.es Web: www.genera.ifema.es	المعرض التجاري الدولي للبيئة يقام كل سنتين
International Optics & Optometry Exhibition IFEMA Madrid 04-06/03/2005 Email: expooptica@ifema.es Web: www.expooptica.ifema.es	المعرض الدولي للبصريات يقام سنويًا
International Data Processing , Multimedia & Communications Show IFEMA Madrid 15-20/11/2005 Email: simo@ifema.es Web: www.simo.ifema.es	المعرض الدولي للمعلومات والاتصالات يقام سنويًا
FITUR International Tourism Trade Fair	المعرض الدولي للسياحة



سفارة جمهورية مصر العربية

مكتب التمثيل التجاري - مدريد

IFEMA Madrid 26-30/01/2005 Email: fitur@ifema.es Web: www.fitur.ifema.es	يقام سنوياً
International Air-conditionning, Heating, Ventilation & Refrigeration Exhibition IFEMA Madrid 23-26/02/2005 Email: climatizacion@ifema.es Web: www.climatizacion.ifema.es	المعرض الدولي لأجهزة التكييف والتدفئة يقام كل سنتين
FERIA DE VALENCIA (2005 not confirmed)	معارض مقامة بمدينة فالينسيا
TEXTIL HOGAR Carpets, home textiles, decoration, Machinery, Designers Services Feria Valencia 10-13/01/2004 Email: textilhogar@feriavalencia.com Web: www.feriavalencia.com/textilhogar	المعرض الدولي لمنتجات (سجاد ، منتجات نسجية منزلية ، ديكور ، آلات ، وخدمات التصميم) يقام سنوياً
FERIA DE VALENCIA (2005 not confirmed)	تابع معارض مقامة بمدينة فالينسيا
CEVISAMA Ceramic Surface coverings, machinery & Complements for building Feria de Valencia 02 - 06703/2004 Email: cevisama@feriavalencia.com Web: www.feriavalencia.com/cevisama	المعرض الدولي للسيراميك وأغطية الارضيات آلات يقام سنوياً
MARMOL Marbol, granite, decoration & artistic Stonecutting, Quarry machinery Feria de Valencia 02-03/2004 Email: marmol@feriavalencia.com Web: www.feriavalencia.com/marmol	المعرض الدولي للرخام والجرانيت ، الديكور آلات قطع الاحجار يقام سنوياً
FIAM Lighting articles of all kind, artistic bronze & Auxiliar furniture Feria de Valencia 27-29/ 09/ 2004 Email: fiam@feriavalencia.com Web: www.feriavalencia.com/fiam	المعرض الدولي لأدوات الاضاءة ، مشغولات برونزية وأثاث يقام سنوياً



سفارة جمهورية مصر العربية

مكتب التمثيل التجاري - مدريد

<p>FIM International furniture exhibition Traditional, rustic & modern style. Feria de Valencia 27/09- 02/10/2004. Email: fim@feriavalencia.com Web: www.feriavalencia.com/fim</p>	<p>المعرض الدولي للأثاث (تقليدي ، حديث) يقام سنوياً</p>
<p>EUROAGRO Agrochemical Products, greenhouses, vegetables, Fruits & seeds show Feria de Valencia 20-22/ 10/2004 Email: euroagro@feriavalencia.com Web: www.feriavalencia.com/euroagro</p>	<p>المعرض الدولي للمنتجات الكيماوية المستخدمة في الزراعة ، صوبات ، خضروات وفواكه وبذور يقام سنوياً</p>
<p>FIV International Fair of Valencia General 26/12/004 – 01/01/2005. Email: feriavalencia@feriavalencia.com Web: www.feriavalencia.com</p>	<p>معرض فالينسيا الدولي يقام سنوياً</p>
<p>LAS PALMAS DE GRAN CANARIA (2005 not confirmed)</p>	<p>معارض مقامة بمدينة لاس بلomas بجزر الكناري</p>
<p>International Fair of Gran Canaria General 05-09/05/2004. Email: fic@infecar.es Web: www.infecar.es</p>	<p>المعرض الدولي لجزر الكناري يقام سنوياً</p>
<p>- تشارك بعض الشركات المصرية المنتجة والمصدرة للسيراميك والبورسلين ومنها مجموعة شركات كليوباترا ، بالمعرض التي تقام بمدينة فالينسيا بشكل منتظم ، كما شارت شركة قنديل بالمعارض المتخصصة في عرض أجهزة الاضاءة ، كذلك بعض الشركات المنتجة والمصدرة للاثاث ولكن بشكل غير منتظم ، كما أشتراك مؤخراً ستة شركات مصرية منتجة ومصدرة للرخام والجرانيت بمعرض بيدرا والذي تم تنظيمه خلال الفترة من ٣ و حتى ٥ مايو . ٢٠٠٤</p>	<p>مشاركة جمهورية مصر العربية في المعارض المقامة باسبانيا</p>



سفارة جمهورية مصر العربية

مكتب التمثيل التجاري - مدريد

<p>- المعارض الدولية المتخصصة المقامة باسبانيا والتى يقترح المكتب المشاركة الدورية فيها ، ووفقاً للقائمة التي تشمل بيانات تلك المعارض ، فيقترح الاشتراك في المعارض العامة ، كذلك معرض فالينسيا الدولي ، والمعارض المتخصصة في عرض الاثاث ومنها المعرض الدولي للاثاث بفالينسيا .</p>	<p>المعارض المقترح إشتراك فيها</p>
<p>-فيما يتعلق بتوضيح لخدمات إنشاء وتجهيز ديكورات الأجنحة، خدمات الشحن والتخلص على المعروضات وخدمات الحجز والإقامة للسادة المشاركين في المعارض المقامة بالدولة ، فإنه بالإضافة لما يقدمه المكتب من تسهيلات تبدأ بإتمام الحجز وحتى تنتهي جميع الاجراءات المتعلقة بالاشتراك فإنه يمكن الحصول على كافة البيانات المطلوبة بالرجوع إلى موقع المعارض المطلوب الاشتراك فيها والمدونة بعالية .</p>	<p>الخدمات المتعلقة بالاشتراك في المعارض الاسبانية</p>
<p>أهم الدراسات التسويقية التي سبق للمكتب إعدادها وارسالها للتمثيل التجاري والشركات المصرية المعنية بيانها كما يلي : دراسات تسويقية عن السيراميك ، الاسمنت ، الارز ، البصل ، الثوم ، الاثاث ، الفراولة ، الرخام والجرانيت ، الكرز ، الجلود والمنتجات الجلدية والاحذية ، الكنتالوب والبطيخ والشمام ، الدواء ، أحواض الاستنالس استيل ، الفوسفات ، الصناعات الصغرى والمتوسطة ، تقرير عن الهيكل السلعي والجغرافي للواردات وال الصادرات الاسبانية ، العصائر بمختلف أنواعها ، لفائف الاسفلت ، أسود الكربون .</p>	<p>أهم الدراسات التسويقية المتوفرة لدى مكتب التمثيل التجاري بمدريد</p>



سفارة جمهورية مصر العربية

مكتب التمثيل التجاري - مدريد

أسماء وعنوانين وتليفونات

أهم شركات الشحن والتغليف والنقل الجوى والبحري

البريد الالكتروني	تلفون/فاكس	العنوان	الاسم
barcelonadg@perezycia.com www.perezycia.com	T:34933183633 F:34933013443	Avda, Drassanes, 6-8 Planta 12 Edificio Colón - 08001 Barcelona	PÉREZ Y CÍA
ssp.bcn@seaspain.com www.seaspain.com	T: 34933633080 F: 34934194243	D2º- 2ª 53-C/ Mallorca, 51 08029 Barcelona	SEA-SPAIN S.A.
sspvlc@seaspain.com	T:34963164900 F:34963675165	Dr. Lluch, 2º- 5ª 46011 Valencia	
weco@weco.es www.weco.es	T:34933043154 F:34933010133	Avda.Drassanes, 6-8 Planta 24 08001Barcelona	WecoAgencia Marilima, S.A.
info@erhardt.es www.erhardt.es	T:34944250100 F:34944250130	Ercilla, 19 48009Bilbao - Bizkaia	E. ERHARDT Y CIA S.A
trafico@barcelona.erhardt.es	T:34933293100 F:34933292003	Avda. Paralelo, 17-19 08004 Barcelona	
greeniberica@greeniberica.com www.greeniberica.com	T:34932922323 F:34934160392	Avda. Diagonal, 403 – 4ª 08008 Barcelona	GREEN IBERICA, S.A.
البريد الالكتروني	تلفون/فاكس	العنوان	الاسم
www.romeuycia.com	T:34932922125 F:34934161446	Avda. Diagonal, 403 – 5ª 08008 Barcelona	ROMEU Y CIA, S.A.
www.romeuycia.com	T:34965141509 F:34965208290	C/ Jorge Juan, 6 Alicante	
www.romeuycia.com	T:34964285120 F:34964284728	C/ Buenavista, 8 Castellón	
www.romeuycia.com	T: 34963984100 F: 34963671629	C/ J. Aguirre, 40 Valencia	



سفارة جمهورية مصر العربية

مكتب التمثيل التجاري - مدريد

consigmar.bcn@consigma.com www.consigmar.com	T:34932689232 F:34932689230	CONSIGNACIONES MARÍTIMAS DE CATALUÑA,S.L. (CONSIGMAR) Barcelona
consigmar@consigmar.com	T: 34963674712 F: 34963674916	CONSIGNACIONES MARÍTIMAS DE CATALUÑA,S.L. (CONSIGMAR) Valencia

أهم الشركات التجارية المستوردة في إسبانيا

بيانات أسواق الجملة الأسبانية المستوردة للفواكه والخضروات			
البريد الإلكتروني	تليفون/فاكس	العنوان	الاسم
aemflor@mercabarna.com	T:34935568310 F:34935568311	Zona Franca, Sector c, Barcelona 08040	ASOCIACIÓN EMPRESAOS MAYORISTAS MERCADO CENTRAL FLOR DE MERCABARNA
	T:34947261794 F:34947480394	Lealtad, 2 Burgos 09001	MERCA ARAGÓN S.L.
	T:34924273300 F:34924270554	Pol. IndI. El Nevero- Badajoz 06006	MERCABADAJOZ
البريد الإلكتروني	تليفون/فاكس	العنوان	الاسم
	T:34956373257 F:34956374300	Ctra. Sanlúcar Chipiona, km. Chipiona 11550	MERCADO RIVERA S.L.
	T:34917850000 F:34917860099	Ca. Villaverde- Vallecas, Madrid, 28018	MERCAMADRID
	T:34968869130 F:34968866123	El Ctra. Mazarron, km.2palmar 30120	MERCAMURCIA



سفارة جمهورية مصر العربية

مكتب التمثيل التجاري - مدريد

informat@mercasevilla.com	T:34954997447 F:34954510895	Ctra. Sevilla-Malaga.km.1-41020	MERCASEVILLA
www.mercavalencia.com	T:34963241500 F:34963241515	Carrera en Corts, 231-Valencia 46013	MERCAVALENCIA

الشركات الأسبانية المستوردة للبقول الجافة

البريد الإلكتروني	تليفون/فاكس	العنوان	الاسم
	T:34932626323 F:34933358306	Barcelona, 08040 Longitudinal, 8 Bl. 32	BARGOSA S.A.
	T:34969321002 F:34969320169	Tarancón, 16400 Hospital, 3	CILSA
	T:34920300074 F:34920300070	Arévalo, 05200 Pral. De la Morería, 20	LEGUMBRES EUGENIO MUÑOZ
	T:34965288455 F:34 965285344	Alicante, 03007 Avda. Mare Nostrum, 14	BARGOSA S.A.
	T:34969324408 F:34969325160	Tarncón, 16400 Ctra.N-III, Km. 82.600	LEGUMBRES LA COCHURA S.A.
isnevada@moebius.es	T:34958436062 F:34958436109	Atarfe, 18230 Ctra. Pinos Puente, S/N, pgno.	LEGUMBRESELECTAS SIERRA NEVADA S.L.
leicesa@nexo.es	T:34967215900 F:34967241408	Albacete, 02006 Ctra. de mahora, Km.1	LEYCESA

الشركات الأسبانية المستوردة للفول السوداني

البريد الإلكتروني	تليفون/فاكس	العنوان	الاسم
	T:34961240701 F:34961232887	Alcacer, 46290	AGROIMPORT S.L.
	T:34916164284 F:34916162395	Villaviciosa de Odón, 28670	APERITIVOS MEDINA, S.L.
	T:34962540462 F:34962996096	Alcudia de Carlet, 46250	CAMPO SECO S.L.
	T:3496227161	Játiva, 46800	FERRER SEGARRA



سفارة جمهورية مصر العربية

مكتب التمثيل التجاري - مدريد

	F:34962271809		S.A
	T:34916753083 F:34916778376	Torrejón de Ardoz, 28850	LA FLOR DE LAS CORTEZAS S.A.

الشركات الأسبانية المستوردة للزيتون

البريد الإلكتروني	تلفون/فاكس	العنوان	الاسم
	T:34954692306 F:34954693508	Dos Hermanas, 41700	ACTIVIDADES OLEÍCOLAS S.A.
	T:34933813508 F:34933813562	Sant Adriá del Besós, 08830	BASSEDA S.A
	T:34981290988 F:34981291249	Mesoiro, 15190	SOCIEDAD COOP. HOSTELERÍA DE LA CORUÑA
oliveline@oliveline.es	T:346518089 F:346537783	C/ Orense, 85 28020 Madrid	OLIVE INTERNACIONAL S.L
acazorla@clavei.es	T:34965109090 F:34965109091	Alicante, 03007	ACEITUNAS SEGUNDO CAZORLA
	T:34954690050 F:34954690066	Dos Hermanas, 41700	SAORYM

الشركات الأسبانية المستوردة للبلاستيك - الورق - بودرة تلك - دهانات

البريد الإلكتروني	تلفون/فاكس	العنوان	الاسم
adevesa@ctv.es	T:34916839780 F:34916837275	Getafe, 28906	ADHEVESA
info@alcoa-arqitectura.es	T:34948507171 F:34948507172	Iruzun, 31860	ALCOA ARQTECTURA S.L.
	T:34936743285 F:34935902900	Sant Cugat del Vallés, 31860	BF GODRICH
البريد الإلكتروني	تلفون/فاكس	العنوان	الاسم
www.clariant.com	T:34933068121 F:34932011322	Barcelona 08017	CLARIANT IBÉRICA, S.A.
	T:34954513522 F:34954512331	Sevilla, 41007	COMPLEJOS PLÁSTICOS, S.L.
mibsa@mibsa.com	T:34985264719 F:34936998012	Rubí, 08191	COMPOSITES MIB, S.A.
Dcor@Decorequip.es	T:34985264696 F:34985264719	Lugones, 33420	DECOREQUIP S.A.



سفارة جمهورية مصر العربية

مكتب التمثيل التجاري - مدريد

carmen.aguilar@dowcorning.com www.Dowcorning.com	T:34933636900 F:34933636901	Barcelona, 08028	DOW CORNING IBÉRICA, S.A.
laura.valencia@lawsonm.com www.lawsonmardon.com	T:34962413511 F:34962413900	Alcira, 46600	LAWSON MARDON GROUPSUÑER S.A.
	T:34934304900 F:34934197354	Barcelona, 08017	RHODAIBERIA S.A.
	T:34933195950 F:34933102711	Barcelona, 08003	RICARDO MOLINA S.A.
commercial@tcisa.com www.tcisa.com	T:34934951312 F:34915341730	Mdrid, 28020	TCI
th.goldschmidt@sefes.es	T:34934951312 F:34934107516	Barcelona, 08036	TEGO
	T:34934949200 F:34932330993	Barcelona, 08036	WARWICK BENBASSAT S.A

الشركات الأسبانية المستوردة للأثاث

البريد الإلكتروني	تلفون/فاكس	العنوان	الاسم
ciaimport@teleline.es	T:34985136304 F:34985136304	Vega de Abajo, 54 33391 Gijon	CIA IMPORTACIÓN ORIGENES FURNIURE IMIACIÓN CLASSIC
	T:34943400551 F:34943400551	C/ Euskadi Etorbido, 53- 5 IZDA Zip- code 20110 Pasaia San Pedro- Guipuzco	ODMARK Sr. José Dorronsoro
البريد الإلكتروني	تلفون/فاكس	العنوان	الاسم
	T:34972770871 F:34972770871	Rafael Moreno García Port D'Enperris, 4 L'Escala 17130Girona	JURAMI, S.L.
	T:34943493934 F:34943493925	Pol. Ind. Ugaldetxo. (Edificio de oficinas Mamut) Olartzun20180 Planta 2º Oficina 4	CANALIZACIONES Y LINEAS, S.L. Sr. Antonio Magaña
p1030001@ibersis.es	T:34976428816	c/Silvestre Peréz33-3º	GEMA OJEADA



سفارة جمهورية مصر العربية

مكتب التمثيل التجاري - مدريد

	34670306086 F:34976567733	F Zaragoza.	
	T:34976371850 F:34976371850	María Moliner, 8 50007 Zaragoza	NAHARRO ANTICUARIO RESTAURADOR Sr. Eduardo Naharro
	T:34962105135 F:34952105138	C/Fidias, 7B. Pol. Sta.Barbara. Malaga 29004	ELEGANCE Muebles y Decoración s.l.
micra@ono.com	T:34965124369 F:34965924123	C/ Reyes Católicos, 32 Alicante 03003	ARTESANIAS MICRA, S.A.
compras@artespana.com www.artespana.com	T:34915781377 F:34915768281	C/ Velázquez, 57, 6º izqda- MADRID, 28001	ARTESPAÑA, S.A.
	T:34981565480 F:34981565480	C/ general Pardiñas, 7 Santiago de Compostela, 15701	CANTÓN GRANDE MUEBLES DECORACIÓN S.L.
	T:34981565480 F:34915780014	Padilla, 32 Plta. 1 MADRID, 28006	CASA & JARDÍN S.L.
cropusa.b@cropugrupo.com	T:34947259820 F:34 947259821	López Bravo, 50 Burgos, 09001	CROPUSA BAÑOS, S.A.
Gamelsa@gamelsa.com www.gamelsa.com	T:34981563010 F:34981563210	Santiago de Compostela, 15890 Pol. Ind. Tambre-Vía Edison	GAMELSA
info@innovamartin.com www.innovamartin.com	T:34 961219620 F:34 961202699	Cº del Polio, s/n. Beniparrell, 46469	INDUSTRIAS DEL MUEBLE MARTÍN, S.L.
البريد الالكتروني	تلفون/فاكس	العنوان	الاسم
	T:34 946800084 F:34 946800084	Ctra. Bilbao-Reinosa, Km. Balmaseda, 48800	MUEBLES BALMASEDA
	T:34 952722022 F:34 952722770	Alta, 18 Campillos, 29320	MUEBLES CASASOLA S.A.
	T:34 963757587 F:34 963757587	Mariano Benlliure, 27 Alfafar, 46910	PICLAMA S.L.



سفارة جمهورية مصر العربية

مكتب التمثيل التجاري - مدريد

comercial@vidalgrau.es	T:34 961698003 F:34 961601835	Ctra. Sagunto, Km 8 Bétera, 46117	VIDAL GRAU MUEBLES S.L.
borbone@mixmail.com	T:34 921460079 F:34 921460079	C/ Valdelágquila, nº 4 40001 Segovia	MAESTROS ARTESANOS

شركات اسبانية المستوردة للعصائر والمربات وعسل النحل الطبيعي

البريد الالكتروني	تلفون/فاكس	العنوان	الاسم
gestion@natureal.net www.natureal.net	T:34962559020 F:34962555231	C/ JAUME 1,33- VALENCIA,46194 Real De Montroi	NATUREAL- PRODUCTES NATURAL S.L.
	T:34952682238 F:34952684491	Ejército español,12 Melilla, 52001	FADMA HAMETE ABDELKADER
info@grupoian.com www.grupoian.com	T:34948670100 F:34948670125	Pol. Ind. Parc. G 1 San Adrián, 31570	IAN
veydisa@terra.es	T:34952399509 F:34952286358	Sgismundo Moret,42 Malaga, 29011	VEYDESA
malaca@gadaltec.com	T:34952420650 F:34952420726	Cártama,2957	COOPERATIVA ANDALUZA AGRARIA MALACA
cosomos@cosomoaromatica.es	T:34938430000 F:34938432061	L'Ametlla del Vallés, 08480	COSOMOS AROMÁTICA INTERNACIONAL S.A.
	T:34986555150 F:34986555150	Vilanova de Arousa, 36620	GAESCO S.L.
	T:34982213059 F:34982200187	LUGO,27004	GALICIA DUCAL, S.A.
info@hero.es	T:34968898900 F:34968800727	Alcantarilla,30820	HERO ESPAÑA S.L.
	T:34976455105 F:34981284060	Pocomaco,15190	NARAJAS IBÁÑEZ, S.L.
export@plantapol.com	T:34976455105 F:34976108539	Puebla de Alfinden, 50171	PLANTAPOL, S.L.

الشركات الأسبانية المستوردة للنباتات والأعشاب الطبية والتواابل

البريد الالكتروني	تلفون/فاكس	العنوان	الاسم

57 -----

C/ Velazquez 101 2-a Planta 28006 Madrid Tel 914116445 Fax 914116146

Email : ecros@ecros.org - Emai : madrid@tamseel-ecs.gov.eg



سفارة جمهورية مصر العربية

مكتب التمثيل التجاري - مدريد

ramonsabater@rasbater.com msansano@rsabater.com	T:34968879900 F:34968831380	Avda. de Murcia, 49 30110 Cabezo de Torres - Murcia	RAMON SABATER,S.A.
jumarexport@terra.es	T:34968811602 F:34968601399	Finca Molino Derribado, S/N 30730 San Javier	JUMAR EXPORT, S.L Murcia
	T:349682212300 F:349682218200	Isidoro de la Cierva, 8 Esc. 5 - 1-A 30001 Murcia	LORD PAPRIKA S.L.
carin@cecot.es	T:34937120956 F:34937112364	C/ J. Cuatrecasas Arumi, 2 08192 Sant Quirze del Vallés- Barcelona	CARIN, S.A. Pol. Indl. Can Llobet
esencias@curtgeorgi.com	T:34933251908 F:34934268467	Consell de Cent, 138 08015 Barcelona	CURT GEORGI Industria Iberica de Esencias S.A.
	T:34932626323 F:34933353890	Longitudinal, 8 BI. 32 Mercabarna 0840 Barcelona	VI-BARGOSA S.A.
export@plantapol.com	T:34 976455105 F:34 976108539	C/G, nº 18 - 50171 Puebla de Alfinden Zaragoza	PLANTAPOL, S.L. Pol. Indl. Malpica- Alfinden
dumayac2ingenia.es	T:34956522904 F:34956504507	Muelle Cañonero Dato, 27 51001Ceuta	SUPERDIDTRIBCIONE S CEUTA, S.A.
	T:34961920700 F:34961920659	Autov. A3, Km 343 46930 Quart de Poblet Valencia	VIX-TABERNER S.A.
gerencia@rasfer.com	T:34932541660 F:34932541666	Avda. De Jordán, 26 08035Barcelona	RASFER INTERNACIONAL, S.A.
jjabarracin@jjalbarracin.com www. Jjalbarracin.com	T:34968879504 F:34968835578	ESPINARDO, 30100	JUAN JOSÉ ALBARRACÍN S.A

قائمة شركات أسبانية مستوردة للمواد الغذائية والخضروات المجمففة

الاسم	العنوان	טלפון/fax	البريد الإلكتروني



سفارة جمهورية مصر العربية

مكتب التمثيل التجاري - مدريد

	T:3496124071 F:34961232887	Alcacer,46290	AGROIMPORT S.L.
alpax.Padilla@retemail.es	T:34 93263404 F:34 932630840	Barcelona 0840	ALPAX ESPAÑA
	T:34943633006 F:34943633225	Irún, 20300	ANORAY S.L.
	T:34965211289 F:34965200350	Alñicante,03004	BARDISA Y CIA S.L.
	T:34913441475 F:34914572716	Madrid, 28036	BEGHIN SA Y ESPAÑA S.A
bmh@cyl.com	T:34947235095 F:34947227634	Burgos, 09006	BLACK ESA IBERIA, S.L.
	T:34961320998 F:34961320884	San Antonio de Benageber, 46184	CAFE SUBLIME
	T:34915284800 F:34914673290	Madrid, 28045	CAMIMPEX NOVA, S.A.
	T:34933452016 F:34933458866	Barcelona, 08030	CODEPA
	T:34914162666 F:34 914133622	Madrid, 28043	DINSA
	T:34986220201 F:34986890120	Vigo, 36201	EIRASMAR, S.L.
	T:34986890120 F:34986880386	Marín, 36900	FRIGORIFICOS SILVARIO IGLESIAS S.L.
galaco@Galaco www.galacocanaria.com	T:34928305300 F:34928305316	Las Palmas de Gran Canaria, 35010	GALACO
iberconsa@Iberconsa.es www.iberconsa.es	T:34986213300 F:34986204669	Vigo, 36208	IBÉRICA DE CONGELADOS
	T:34956899115 F:34956899514	San Fernando, 11100	MERCADO AGRÍCOLA P.R.C., S.A.
	T:34 922611400 F:34 922622608	Taco Barranco Grande, 38108	PESA
trades@tardes-sa.com www.trades-sa.com	T:34932260802 F:34932262128	Barcelona,08015	TRADESA S.A.

قائمة الشركات الأسبانية المستوردة للرخام والجرانيت

البريد الإلكتروني	العنوان	الاسم	العنوان	النوع
admww@admpromotions.com	T:34934808890 F:34934772345	SANT JOAN DESPÍ 08970	ADM	



سفارة جمهورية مصر العربية

مكتب التمثيل التجاري - مدريد

	T:34950128250 F:34950445322	Plo. Ind.Rubiera Sola Macael – Almeria	TINO STINE GROUP
	T:34936743553 F:34936748965	Llaceres, 19 B-2 Sant Cugat Del Valles - Barcelona	ROMAN FARRE/ MARBELE GRANITE
	T:34962855058 F:34962838174	Ctra. Nac, 332, KM, 206 Oliva – Valencia	ARGRAMASA- IMPORTACIÓN – EXPORTACIÓN
	T:34981600059 F:34981601352	Arteixo 15142	LISTA GRANITO S.L.
	T:34985740557 F:34985742741	El Berrón 33186	MARMOLERIA ASTURIANA S.L.
	T:34915276073 F:34954827114	Madrid 28012	DUTIL Y RIQUELME S. L.
	T:34958442570 F:34958442510	Santafé. 18320	MARMOLES ANTONIO SAEZ S.L.
	T:34954375346 F:34954375346	Sevilla. 41015 Pgno.Indl.jerómino, Nave	MARMOLES SEBASTIAN ROMERO S.L
	T:34953572757 F:34953882065	c/argentina,10 Torredonjimeno. 23650	MARMOLES MIRABUENO S.COOP. ANDALUZA
	T:34965606658 F:34965605012	Cervantes, 33, 5 izda. SECUNDINO COSTAS. E-03660 Novelda- Aicante	CONTINENTAL MARBLE S.L.
	T:34968221941 F:34968210690	IGNACIO SPREKELSEN. 30400 CARAVAA DE LUZ- MURCIA Ctra. De Murcia KM 61.700	DIFEL MARMOL

شركات إسبانية مستوردة للأسمدة الكلينكر

الاسم	العنوان	טלפון/فاكس	البريد الإلكتروني
3M	Madrid, 28027	T:34913216000 F:34913216002	Innovation@es.mmm.com www.3m.com/es



سفارة جمهورية مصر العربية

مكتب التمثيل التجاري - مدريد

	T:34932081230 F:34934584572	Barcelona, 08025	3M ESPAÑA, S.A
alfe@alfemadrid.com	T:34918936157 F:34918936162	Seseña Nuevo, 45224	ALFE RENTA S.L.
	T:34983299653 F:34983390825	Valladolid, 47005	ALMACENES DELFÍN GUTIÉREZ S.L.
launion@launion.es www.launion.es	T:34961668330 F:34961668453	Riba- Roja de Turia, 46190	CEMENTOS LA UNIÓN S.A.
	F:34986556255 T:34986556000	Valga, 36645	DISTRIBUCIONES ALFONSO LEMA S.L.
	T:34961800052 F:34961800052	Godelleta, 46388	EXCAVACIONES VISA S.L.
forsecusa@keydoor.com	T:34921437411 F:34921444267	Zamarramala, 40196	FORJADOS SECUSA, S.A.
	T:34918161048 F:34918161464	Torrjón de Velasco, 28990	GRUPO ENDA ING. S.L.
samblas@audinex.es	T:34924272262 F:34924270802	Badajoz, 06007	GUILLERMO ALONSO LEÓN S.A.
	T:34926464013 F:34926464013	Almodovar del Campo, 13580	HEREDEROS DE LILLO S.L.
administracion@santiagocriado.com www. santiagocriado.com	F:34923263125 T:34923262861	Salamanca, 37001	HEREDEROS SANTIAGO CRIADO C.B.
	T:34917592762 F:34917592233	Madrid, 28043	KOREC S.A.
	F:34926852926 T:34926852926	Daimiel, 13250	MATERIALES DANI S.L.
البريد الإلكتروني	تلفون/فاكس	العنوان	الاسم
www.uralita.com	F:34915933793 T:34915949000	Madrid, 28004	XV- URALITA, S.A.



سفارة جمهورية مصر العربية

مكتب التمثيل التجاري - مدريد

nmohamed@teleline.es ladamadeelche@telefonica.net	T:34956508685 34952683640 F:34956508684 34952684337	Poligano Industrial (la chimenea).Nave 45 Arroyo de las bombas (el tarajal) Garcia Cabrelles n` 9	LA DAMA DE ELCHE
--	--	--	------------------

شركات اسبانية مستوردة للملابس الجاهزة والمنسوجات

البريد الالكتروني	العنوان	الاسم	العنوان
	T:34954512511 F:34954258230	Sevilla,41020	ALMACENES GUIMERA S.A.
	T:34942322332 F:34942331042	Santander, 39011	ALMACENES MAREL S.A.L
	T:34934594141 F:34932070313	Barcelona, 08037	BALBEC S.L.
	T:34937890122 F:34937806238	Terrassa, 08224	CONFECCIONES PERSAN S.A.
curelda@inescop.es	T:34965382199 F:34965397936	Elda, 03600	CURTIDOS ELDA S.L.
	T:34965800976 F:34965806158	Villena, 03400	CURTIDOS JOMAR S.L.
	T:34925807060 F:34925811804	Talavera de la Reina, 45600	DIFUSIÓN DE MODAS S.L.
	T:34914760909 F:34914760922	Madrid, 28026	EL CORTE ITALIANO S.L.
central@mape.es	T: 34944130250 F:34 944130250	Bilbao, 48007	MAPE SEGURIDAD S.A.
	T:34932928030 F:34933250954	Barcelona, 08015	PYTON S.A.
	T:34944763000 F:34944761188	Bilbao, 48015	TEXTIL ARCOS S.A.
tittobluni@pasanet.es	T:34916398144 F:34916391562	Majadahonda, 28220	TITTO BLUNIESPAÑOL, S.L.
	T:34938777800 F:34938777810	Castellbell i el Vilar, 08296	TORCIDOS IBÉRICOS S.A

شركات أسبانية أخرى مستوردة للمنسوجات



سفارة جمهورية مصر العربية

مكتب التمثيل التجاري - مدريد

البريد الإلكتروني	تلفون/فاكس	العنوان	الاسم
Borda2enguix@fanaticsmoda.com	T:34965590062 F:34965590062	CRTA.BENILLOBA- 152. 03820 (COCENTAINA) ALICANTE- SPAIN.	MERCEDES CODTS S.L.
	T:34966501167 F:34966501168	C/ Turballos 11 Nave 5 Pda. Lalcudia Cocentaina- Alicante- spain.	PERALTA HILADOS S.PERALITA S.L.
ranaimport@wanadoo.es www.wanadoo.es/acceso-internet	T:34914352154 F:34914352224	General Pardiñas, 20	RANA IMPORTACIONES, S.L.
cualifil@cualifil.com		C/ Caspe, 126-128 Enlto. 4 ^a 08013. Barcelona	CUALIFIL, S.L.
penadestextil@penadestextil.com		Pol.Industr.N.7 Parc. 4-B 46809 Agullent (Valencia)	PENADES TEXTIL, S.L.
	T:34943203376 F:34943100943	C/ hermosilla. Madrid Eibar, 20600	EL CORTE INGLÉS
	T:34 914760909 F:34914760922	Madrid, 28026	EL CORTE ITALIANO S.L.
	T:34933012162 F:34933189577	Barcelona, 08001	EL MUNDO DEPORTIVO S.A.
www.carrefour.es	T:34902202000	C/ campezo, 16 28022 Madrid	CARREFOUR- España
www.zarahome.com www.zara.com.	F:34981185369	Avda. Diputación S/N 15142 -Arteixo. A coruña- España	INDITEX -ZARA Edifi.Inditex.

الشركات الإسبانية المستوردة لأشجار النخيل

البريد الإلكتروني	تلفون/فاكس	العنوان	الاسم
jtpalm@jtpalm.com	T:34609915341 F:34965966005	Finca La Carrasca S/N, El Pilar de la Horadada.	JOAQUÍN TORREGROSA



سفارة جمهورية مصر العربية

مكتب التمثيل التجاري - مدريد

البريد الالكتروني	تليفون/فاكس	العنوان	الاسم
palmeria@superable.es	T:34950281480 F:34950258755	Plaza De Carega 8, Bajo-04003 Almería	PALMERIA PROYECTO JARDIN S.L.
guolias@yahoo.es	T:34913082689 F:34913105576	C/ Monte Esqinza 37, 3D,28010 Madrid	PALM IMPORT
	T:34968909674 F:34968909674	C/ Marqués de Ordoño, nº 18,6º Izq.	EL FAL M. LASHEN ASESOR INTERNACIONAL D.C- EXTERIOR / P. MERCANTIL.

شركات اسبانية مستوردة للسيليكا والكاولين والكوارتز والتلوك والفلوسبار

البريد الالكتروني	تليفون/فاكس	العنوان	الاسم
	T:34977671001 F:34977671407	Ctra. Banyers,1 c.p 43720 Ciudad- L'arboc- Tarragona	PROCESOS MINERALES
von@cyac.es	T:34977670167 F:34977671297	Ctra. Castellon Nº 7 43720 -Arbos- Tarragona	MINERAL UNITS, S.L.
	T:34961545458 F:34961533824	Ciudad de Manises 46940-Aldaya,68	VICENTE DIEZ S.L.
etsystems@sarenet.es www.etsystems.nu	T:34934736794 F:34934735637	Ciudad de Sant Just Desvern08960 Constitución, 3	ET SYSTEMS
eutronik@sensei.org	T:34968550679 F:34968160122	Ciudad El Albujon.30330 Ctra. De la Aljorra, 1	EUROTONIC
aisa@iladruya.com	T:34946730858 F:34946733454	Ciudad Amorebieta48340 Barr.Boroa,s/n	ILARDUYA
Iyrsa@lodrayroig.com	T:34933130800 F:34933131966	Barcelona.08020 Binefar, 17	LORDAY ROIG, S.A.
mevic.02@terra.es	T:34938788652 F:34938788596	Sant Fruitos de Bages. 08272- Sakura, s/n.	MEVIC
norib01@saint-gobain.com	T:34936828121 F:34936828116	Ciudad de Castellbisbal. 08755 Pol. Indl. Aquiberia, km.592,6	SAINT-GOBAIN CERAMICAS INDUSTRIALES, S.A.
masso@cqm.es	T:34934952500 F:43934952502	Barcelona. 08029	MASSO



سفارة جمهورية مصر العربية
مكتب التمثيل التجاري - مدريد

rmsa@ricardomolina.com	T:34933770208 F:34933102711	Barcelona. 08003	RICARDO MOLINA, S.A.
البريد الالكتروني	تلفون/فاكس	العنوان	الاسم
barcelonesa@barcelonesa.com	T:34933770208 F:34933774249	Cronella de llobregat. 08940	BARCELONA DE DROGAS Y PRODUCTOS QUÍMICOS, S.A.
	T:34932233003 F:34932233323	C/ Cobalto, 20 08038 Barcelona	EUROTONIX
	T:34938913178 F:34938914265	08770 Sant Sadurní d'Anoya Barcelona	SEYMI SELLADO Y MATERIALES IGNÍFUGOS, S.L. Pont de Monistrol, s/n
finanzas@a1web.es	T:34986346392 F:34986346255	Budiño, 36475	CERÁMICA MAS
	T:34955662696 F:34955660088	Dos Hermanas, 41700 Merlina, Nave 9 16 Pgno. Ctra.	FERRODISIMAS.L.
	T:34902118947 F:34944483732	Bilbao, 48015 Ribera de zorrozaurre segundo	TECRESA

الشركات الأسبانية المستوردة للسيراميك والبور سلين والأدوات الصحية

البريد الالكتروني	تلفون/فاكس	العنوان	الاسم
Innovation@es.mmm.com www.3m..com/es	F:34913216002 T:34913216000	Madrid, 28027	3M
admww@admpromotions.com www.admpromotions.com	F:34934772345 T:34934808890	Sant Joan Despi	ADM
ariston@ariston.es www.ariston.es	T:34934525100 F:34934525109	Barcelona, 08011	AESA
ariprot@mugenat.es www.ariprot.com	T:34935910093 F:34935865664	Ripollet,08291	ARIPROT, S.L.
barcelonesa@barcelonesa.com www.barcelonesa.com	T:34933770208 F:34933774249	Cronellá de Llobregat, 08940	BARCELONESA DE DROGAS Y PRODUCTOS QUÍMICOS, S.A.



سفارة جمهورية مصر العربية

مكتب التمثيل التجاري - مدريد

www.clariant.com	T:34933068121 F:34932011322	Barcelona,08017	CLARIANT IBÉRICA, S.A.
aachen@celulosasvascas.com www.celulosasvascas.com	F:34944521239 T:34944520115	Derio,48160	CELULOSAS VASCAS, S.L.
com-es@crouzet.com www.crouzet.com	F:34934151608 T:34934153815	Barcelona, 08008	CROUZET S.A.
fappa@fappa.com www.fappa.com	F:34938737963 T:34938737740	Manresa,08240	INDUSTRIAS FAPP, S.A.
ilpersa@ilpersa.com	F:34963475284 T:34963477125	Valencia, 46025	INDUSTRIAS LUIS PERÍS S.A
lusaro@markcolor.com www.markcolor.com	F:34946816596 T:34902121107	Abadiño, 48220	MARK COLOR
masso@cqm.es www.cqm.es	F:34934952502 T:34934952500	Barcelona, 08029	MASSO
mpa@mpa.es www.mpa.es	F:34933770583 T:34933778255	Cornellá de Llobregat, 08940	MATERIAS PRIMAS ABRASIVAS S.L.
ind@tiptop.es www.rema-tiptop.es	F:34935887292 T:34935862727	Rubí,08191	REMA TIP TOP IBÉRICA
rmsa@ricardomolina.com www.ricardomolina.com	F:34933102711 T:34932954950	Barcelona, 08003	RICARDO MOLINA, S.A.
norib 0 1@saint-gobain.com www.sgicref.com	F:34936828116 T:34936828121	Castellbisbal	SAINT-GOBAIN CERAMIAS INDUSTRIALES, S.A.
mail@schunk.es www.schunk.es	F:34916923277 T:34916912511	Pinto, 28320	SCHUNK IBERICA S.A.
comercial@synthesar.com www.synthesar.com	F:34936823295 T:34936824208	Sant Andreu de la Barca, 08740	SYNTHESAR, S.A.
commercial@umi.es www.umi.es	F:34944460541 T:34944466250	Bilbao,48007	UTILES Y MAQUINAS
	F:34914417856 T:34 914424955	28003 Madrid	AITEMIN.
www.arbresa.es	T:34972870136 F:34972870834	Breda, 17400	ARBRESA
	T:34964360175 F:34964386391	Alcora, 12110	AZULEJOS PLAZA S.A.



سفارة جمهورية مصر العربية

مكتب التمثيل التجاري - مدريد

	F:34958200615 T:34958200615	Granada, 18010	CECILIO MORALESMORENO
ceracasa@csnet.es www.csnet.es/ceracasa	F:34964360967 T:34964361611	Alcora, 12110	CERACASA
البريد الالكتروني	تليفون/فاكس	العنوان	الاسم
cergom@ceramicagomez.com	F:34964203560 T:34964219700	Castellón, 12006	CERÁMICA GÓMEZ S.A.
	F:34961546205	Manises, 46940	CERÁMICA MANUAL DECORATIVA
www.penarroyasa.com	F:34964349071 T:34964349060	Castellón, 12006	CERAMICAS PE;ARROYA S.A.
arcigres@arcigres.es	F:34964386151 T:34964360388	Alcora, 12110	CERCÓS LÓPEZ.S.A
info@cosmetodos.es	F:34933387486 T:34931122200	Hospitalet de Llobregat, 08901	COSME TODA S.A.
	T:34964603400 F:34964605207	Onda, 12200	CRESITEC S.A.
info@fansa.es	T:34941440000 F:34941440645	Navarrete, 26370	FANSA
expo@gibeller.com www.gibeller.com	T:34965650162 F:34 965653612	San Juan de Alicante, 03550	GIBELLER, S.A.
	T:34964381700 F:34964381717	Alora, 12110	GLASS CERAMICA S.A.
samblas@audinex.es	T:34924272262 F:34924270802	Badajoz, 06007	GUILLERMO ALONSO LEÓN S.A
hispanoazul@hispanoazul.com www.hispanoazul.com	T:34964361280 F:34964360914	Alcora, 12110	HISPANO AZUL
ibero@iberoalcorense.com	T:34964367536 F:34964361088	Alcora, 12110	IBERO ALCORENSE S.L.
industriasaja@industriasaja.com www.industriasaja.com	F:34937720759 T:34937721234	Castellbisbal, 08755	INDUSTRIAS AJA S.A.



سفارة جمهورية مصر العربية

مكتب التمثيل التجاري - مدريد

أهم البنوك والمؤسسات المالية في الدولة

الاسم	العنوان	تلفون/فاكس	البريد الالكتروني
BANCO DE ESPAÑA	Alcalá, 50 C/ Madrid 28014	T:34913385000 F:34913386023	www.bde.es
BANCO BILBAO VIZCAYA ARGENTARIA-BBVA	C/ Alcalá, 16 28014	T:34913748934	www.bbva.es
BANCO SANTANDER CENTRAL HISPANO BSCH	C/ Alcalá , 39 28001 Madrid	T:34915758919	www.bsch.es
BANCO ESPAÑOL DE CRÉDITO BANESTO	C/ Alcalá, 14 28014 Madrid	T:34913381222 34913381264	www.benesto.es
BANCO POPULAR	C/Alcalá, 26 28014 Madrid	T:34915207900	www.bancopopular.es

الموانئ البحرية والمناطق الحرة والصناعية

الاسم	العنوان	تلفون/فاكس	البريد الالكتروني
AUTORIDAD PORTUARIA DE A CORUÑA	Avda. de la Marina,3 15001A Coruña	T:34981219621 F:34981219611	Email: presidencia@puertocoruna.com Web: www.puertocoruna.com
AUTORIDAD PORTUARIA DE ALICANTE	MuelledePoniente, 11 3001 Alicante	T:34965130095 F:34965130034	Email: presidencia.apa@puertoalicante.com Web: www.puertoalicante.com
AUTORIDAD PORTUARIA DE BILBAO	Campo de Volatín,37 48007 Vizcaya	T:34944487120 F:34949448708	Email: presidencia@bilbaoport.es Web: www.bilbaoport.es
AUTORIDAD PORTUARIA DE BARCELONA	Puerta de la Paz, 1 08001 Barcelona	T:34934431300 F:34934410694	Email: sau@apb.es Web: www.apb.es
AUTORIDAD PORTUARIA DE A CORUÑA	Avda. de la Marina,3 15001A Coruña	T:34981219621 F:34981219611	Email: presidencia@puertocoruna.com Web: www.puertocoruna.com
AUTORIDAD PORTUARIA DE CASTELLÓN	Muelle Serrano Lloberes 12071 Castellón	T:34964281170 F:34964281411	Email: presidencia@portcastello.com Web: www.portcastello.com
AUTORIDAD PORTUARIA DE LAS PALMAS Explanada Tomás	35071 Las Palmas de Gran Canaria	T:34928300400 F:34928300422	Email: presidencia@palmasport.es Web: www.palmasport.es



سفارة جمهورية مصر العربية

مكتب التمثيل التجاري - مدريد

		Quevedo, s/n
--	--	--------------

تابع أهم الموانئ البحرية

الاسم	العنوان	تلفون / فاكس	بريد إلكتروني
AUTORIDAD PORTUARIA DE SANTA CRUZ DE TENERIFE	Avda. de Anaga, 47 38001 Santa Cruz de Tenerife	T:34922605400 F:34922605480	Email: presidencia@puertostenerife.com Web: www.puertostenerife.com
AUTORIDAD PORTUARIA DE VALENCIA Muelle de la Aduana, s/n	46024 Valencia	T:34963939500 F:34963939599	Email: apv@valenciaport.com Web: www.valenciaport.com

المناطق الحرة والصناعية

الاسم	العنوان	تلفون / فاكس	بريد إلكتروني
CONSORCIO DE LA ZONA FRANCA DE VIGO Area Portuaria de Bouzas, s/n	36208 Vigo- España	T:34986269700 F:34986269730	Email: zfv@zonafrancavigo.com Web: www.zonafrancavigo.com
CONSORCIO DE ZONA FRANCA DE CANARIAS Andrés Perdomo, s/n	35008 Las Palmas de Gran Canaria	T: 34928327316 F: 34928327317	Email: info@zonafranca.org Web: www.zonafranca.org
CONSORCIO DE ZONA FRANCA DE CADIZ	Plaza de España, 17 11006 Cadiz-España	T: 34956240400 F: 34956240476 34956240477	Email: cadiz@puertocadiz.com Web: www.zonafrancacadiz.com www.puertocadiz.com/ingles
CONSORCIO ZONA FRANCA DE BARCELONA Polig. Ind. De la Zona Franca	C.60 N.19 08040 Barcelona	T:34932638111 F:34932638159	Email: czfb@el-consorci.com Web: www.elconsorci.net



سفارة جمهورية مصر العربية
مكتب التمثيل التجاري - مدريد



سفارة جمهورية مصر العربية

مكتب التمثيل التجاري - مدرید

أسماء وعناوين الجهات الأسبانية المختصة بالواردات من الخارج :

١ - نيابة الادارة العامة للسياسة الجمركية وأدوات حماية التجارة - السكرتارية العامة للتجارة

الخارجية والمختصة بقضايا الأغراق بوزارة الصناعة والسياحة والتجارة الأسبانية .

SUBDIRECCION GENERAL DE POLITICA ARANCELARIA
Y DE INSTRUMENTOS DE DEFENSA COMERCIAL
SECRETARIA GENERAL DE COMERCIO EXTERIOR
MINISTERIO DE INDUSTRIA, TURISMO Y COMERCIO
Paseo de La Castellana, 162
28046 Madrid

Tel: 34913493895 - Fax: 34913493802

Email: buzon.oficial@sgpar.secgcomex.ss.cc.mcx.es - Web: www.mcx.es

٢ - الادارة العامة للتفتيش وإصدار الشهادات والمساعدة الفنية للتجارة الخارجية ، وتتبع السكرتارية العامة للتجارة الخارجية بوزارة الصناعة والسياحة والتجارة الأسبانية وتحتني بإصدار بعض الشهادات لضمان جودة الصادرات الاسپانية وتقديم مساعدات فنية للتجارة الخارجية والتعاون مع بعض الاجهزة الاجنبية .

SUBDIRECCIÓN GENERAL DE INSPECCIÓN, CERTIFICACIÓN Y
ASISTENCIA TÉCNICA DE COMERCIO EXTERIOR
SECRETARIA GENERAL DE COMERCIO EXTERIOR
MINISTERIO DE INDUSTRIA, TURISMO Y COMERCIO
Paseo de La Castellana, 162
28046 Madrid

Tel: 34917811420 - Fax: 34914356387

Email : Buzon.Oficial@SGSOIVRE.SECGCOMEX.SSCC.MCX.ES

Web: www.mcx.es

٣ - نيابة الادارة العامة للتنسيق والتقييم التجاري ، وتحتني بمتابعة السياسة الاوربية التجارية مع الدول الغير اعضاء بالاتحاد الاوربي ، وتتبع السكرتارية العامة للتجارة الخارجية بوزارة الصناعة والسياحة والتجارة الأسبانية .

SUBDIRECCION GENERAL DE COORDINACION Y EVALUACION
COMERCIAL
SECRETARIA GENERAL DE COMERCIO EXTERIOR
MINISTERIO DE INDUSTRIA, TURISMO Y COMERCIO
Paseo de La Castellana, 162 - 28046 Madrid



سفارة جمهورية مصر العربية
مكتب التمثيل التجاري - مدريد

Fax: 3491 5835623 - Tel: 3491 3493907

Email: Buzon.oficial@SGCOORDINACION.SECGCOMEX.SSCC.MCX.ES

Web: www.mcx.es

٤ - الادارة العامة للصحة النباتية بوزارة الزراعة الأسبانية وتحتني بإصدار الشهادات الزراعية الصحية ، والتي تثبت خلو الواردات من الآفات ، وتحدد النسب المسموح بإستخدامها من المبيدات الحشرية .

MINISTERIO DE AGRICULTURA Y PESCA
SUBDIRECCION GENERAL DE SANIDAD VEGETAL

ALFONSO XII, 62

28071MADRID

Fax : 34913478248 –TEL:3491347824

Email: sgsvget@mapa.es - Web : www.mapya.es

٥ - نيابة الادارة العامة للصحة الحيوانية بوزارة الزراعة الأسبانية وتحتني بإصدار الشهادات البيطرية .

MINISTERIO DE AGRICULTURA Y PESCA
SUBDIRECCION GENERAL DE SANIDAD ANIMAL
C/ Corazón de Maria, 8
28002 Madrid
Tel: 3491 347 8295 - Fax: 3491 347 8299
Email: sgveteri@mapa.es
Web: www.mapya.es

٦ - نيابة الادارة العامة للصحة الخارجية والبيطرية بوزارة الصحة الأسبانية وتحتني بإصدار شهادات للواردات والصادرات تفيد بصلاحية المنتج للاستهلاك البشري .

MINISTERIO DE SANIDAD Y CONSUMO
SUBDIRECCION GENERAL DE
SANIDAD EXTERIOR Y VETERINARIA

Tel: 34915962038 - Fax: 34915964480

Email: oiac@msc.es - Web: www.msc.es



سفارة جمهورية مصر العربية

مكتب التمثيل التجاري - مدريد

أسماء وعناوين أهم الفنادق العاملة في الدولة

البريد الإلكتروني	تلفون / فاكس	العنوان	أسم الفندق
www.ritz.es	T:34917016767 F:34917016776	Plaza de la Lealtad, 5 Madrid 28014 España	Hotel Ritz
villamagna@hyattintl.om E-mail: Web: http://villamagna.park.hyatt.com/	T:34915871234 34915877500 F:34914312286	Paseo dela Castellana, 22 28046 Madrid	Park Hyatt Villa Magna
Email: melia.madrid.princesa@solmelia.com Web: www.meliamadridprincesa.solme lia.com	T: 34915418200 F: 34915411988	Princesa, 27 28008 Madrid	Hotel Meliá Princesa
Email: melia.galgos@solmelia.com Web: www.meliagalgos.solmelia.com	T: 34915626600 F: 34915627519	Claudio Coello, 139 28006 Madrid	Hotel Melia Galgos
Web: www.novotel.com	T: 34914054600 F: 34914041105	C/ Albacete , 1 Esquina Avda. Badajoz Madrid 28027	NOVOTEL
Web : www.novotel.com	T: 34917211112 F: 34 917211180	Campo de las Naciones 28042 Madrid	NOVOTEL Amsterdam, s/n.
<p>WEB to search hotels in Spain : www.interhotel.com</p>			



سفارة جمهورية مصر العربية
مكتب التمثيل التجاري - مدرید

أسماء وعناوين الشركات العاملة في مجال إنشاء وتجهيز ديكورات المعارض.

اسم الشركة	تليفون/فاكس	البريد الإلكتروني
Asociacion Española de Marketing Ferial	T:34913596686 F:34913591238	Email: aimfe@aimfe.com Web: www.aimfe.com
Pro-System Alquiler de Muebles frigorifico	T:34949212393 F:34949214534	Email: c.lefebvre@pro-system.fr Web: www.pro-system.fr
Lloyd's Register Quality Assurance	T:34944801110 F:34944801350	Email: bilbao@lr.org Web: www.lr.org
EMPORIO FERIAL S.A	T:34914260780 F:34915766672	Email: emporioferial@emporioferial.com Web: www.emporioferial.com
Palacio de Exposiciones y Congresos	T:34950181800 F:34950181801	Email: ferias@cameralmeria.com Web: www.ferialmeria.com
Institucion Ferial Alicantina	T:34966657600 F:34966657631	Email: ifa@feria-alicante.com Web: www.feria-alicante.com
INFECAR Las Plamas de Gran Canaria	T:34928010203 F:34928411710	Email: info@infecar.es Web: www.infecar.es
IFEMA Feria de Madrid	T:34917225000 F:34917225799	Email: infoifema@ifema.es Web: www.ifema.es
GRUPO INTERAZAR DE INVERSIONES	T:34914453702 F:34914476333	Email: info@grupointerazar.com Web: www.grupointerazar.com
FERIA VALENCIA	T:34963861100 F:34963636111	Email: feriavalencia@feriavalencia.com Web: www.feriavalencia.com
EMPRESA MUNICIPAL CAMPO DE LAS NACIONES	T:34915889393 F:34915889385	Email: info@campodelasnaciones.com Web: www.campodelasnaciones.com
GRUPO GOURMETS	T:34915489651 F:34915487133	Email: gourmets@gourmets.net Web: www.gourmets.net
GRUPO PLANNER	T: 34915774797 F: 34915756510	Email: gplanner@gplanner.com Web: www.gplanner.com
FERIA DE ZARAGOZA	T:34976764700 F:34976330649	Email: info@feriazaragoza.com Web: www.feriazaragoza.com
FIRA BARCELONA	T:34902233200 F:34932332198	Email: info@firabcn.es Web: www.firabcn.es



سفارة جمهورية مصر العربية
مكتب التمثيل التجاري - مدرید
عنوان سفارة جمهورية مصر العربية بأسپانيا

EMBAJADA DE EGIPTO
C/ VELAZQUEZ 69 - 28006 Madrid (Spain)
TEL: 00 34915776308/09/10 - Fax : 00 34915781732

.....

عنوان مكتب التمثيل التجارى المصرى بمدريـد

OFICINA COMERCIAL
EMBAJADA DE EGIPTO
C/VELAZQUEZ, 101 - 2^a PLANTA - 28006 Madrid
Tel: 3491 4116445 - Fax: 3491 4116146
Email: ecros@ecros.org - madrid@tamseel-ecs.gov.eg

مع وافر الاحترام ،

وزير مفوض تجاري

(سماح حلمي ربيع)